الدعاء من الكتاب والسنة - **كردي**

دۆعاو

نزا لە قورئان وسونەت

نووسینی:

هەژار بۆ لای الله -سبحانه وتعالی- د. سەعید ئیبن عەلی ئیبن وەهب ئەلقەحتانی

Islamhouse.com

دۆعاو نزا لە قورئان وسونەت

نووسینی:

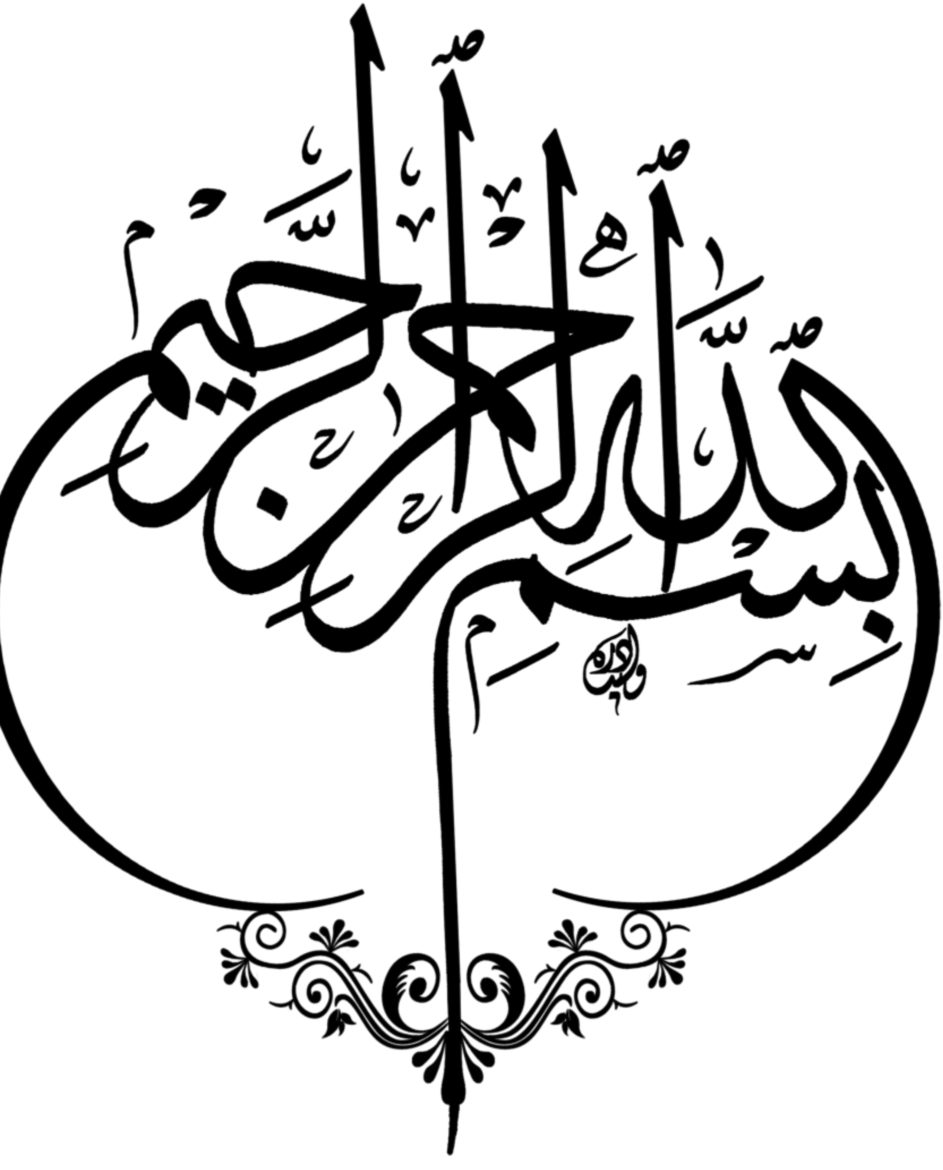
هەژار بۆ لای الله -سبحانە وتعالی- د. سەعید ئیبن عەلی ئیبن وەهب ئەلقەحتانی

شركاء التنفيذ:

دار الإسلام   جمعية الربوة   رواد الترجمة   المحتوى الإسلامي

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.

Telephone: +966114454900
ceo@rabwah.sa
P.O.BOX: 29465
RIYADH: 11557
www.islamhouse.com


بسم الله الرحمن الرحيم

دۆعاو نزا لە قورئان وسونەت

﴿وَلِلَّهِ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰ فَٱدۡعُوهُ بِهَاۖ وَذَرُواْ ٱلَّذِينَ يُلۡحِدُونَ فِيٓ أَسۡمَٰٓئِهِۦۚ سَيُجۡزَوۡنَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ١٨٠﴾ [الأعراف: 180]

واتە: ﴿**خودا خاوەنی ناوە جوان و پیرۆزەکانە، جا (ئەی ئیمانداران) بەو ناوانە دۆعا و نزا بکەن و هاناو هاوار بۆ ئەو زاتە بەرن، واز بهێنن لەوانەی کە لە ناوە پیرۆزەکانی خوادا ئیلحاد دەکەن (سیفەت و ناوەکانی خوا بەکاردەهێنن بۆ غەیری خوا، یان نکۆڵی لە ناو وسیفەتەکانی پەروەردگار دەکەن)، لە ئایندەدا پاداشتی ئەو کارو کردەوانەیان وەردەگرن کە ئەنجامیان دەدەن**﴾[1]

[1] سورة الأعراف: [180].

الله	ئەلئەوەل	ئەلئاخیر	ئەلزاهیر	ئەلباتین
ئەلعەلی	ئەلئەعلا	ئەلموتەعال	ئەلعەزیم	ئەلمەجید
ئەلكەبیر	ئەلسەمیع	ئەلبەسیر	ئەلعەلیم	ئەلخەبیر
ئەلحەمید	ئەلعەزیز	ئەلقەدیر	ئەلقادر	ئەلموقتەدیر
ئەلقەوی	ئەلمەتین	ئەلغەنی	ئەلحەكیم	ئەلحەلیم
ئەلعەفو	ئەلغەفور	ئەلغەفار	ئەلتەواب	ئەلڕەقیب
ئەلشەهید	ئەلحەفیز	ئەلڵەتیف	ئەلقەریب	ئەلموجیب
ئەلوەدود	ئەلشاكیر	ئەلشەكور	ئەلسەید	ئەلسەمەد
ئەلقاهیر	ئەلقەهار	ئەلجەبار	ئەلحەسیب	ئەلهادی
ئەلحەكەم	ئەلقودوس	ئەلسەلام	ئەلبەڕ	ئەلوەهاب
ئەلڕەحمان	ئەلڕەحیم	ئەلكەریم	ئەلئەكرەم	ئەلڕەئوف
ئەلفەتاح	ئەلڕازیق	ئەلڕەزاق	ئەلحەی	ئەلقەیوم
ئەلڕەب	ئەلمەلیک	ئەلمەلییک	ئەلواحید	ئەلئەحەد
ئەلموتەكەبیر	ئەلخالیق	ئەلخەلاق	ئەلبارێـ	ئەلموسویڕ
ئەلموئمین	ئەلموهەیمین	ئەلموحیت	ئەلموقیت	ئەلوەكیل
ئەلكافی	ئەلواسیع	ئەلحەق	ئەلجەمیل	ئەلڕەفیق
ئەلحەیی	ئەلسیتیر	ئەلئیلاهـ	ئەلقابیز	ئەلباسیت
ئەلموعتی	ئەلموقەدیم	ئەلموئەخیر	ئەلموبین	ئەلمەنان
ئەلوەلی	ئەلمەولا	ئەلنەسیر	ئەلشافی	مالیک ئەلمولک
جامیع ئەلناس		نور ئەلسماوات و ئەلئەڕز		
زو ئەلجەلال وە ئەلئیكرام		بەدیع ئەلسەماوات وئەلئەڕز[2]		

[2] سەیری ئەم ناوانەی پەروەردگار بکە لەگەڵ بەڵگەکانیان لە کتێبی: (شرح أسماء الله الحسنى في ضوء الكتاب والسنة).

بسم الله الرحمن الرحيم

پێشەکی

إنَّ الحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلاَ مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضْلِلْ فَلاَ هَادِيَ لَهُ،وَأَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمَاً كَثِيرَاً. أَمَّا بَعْدُ:

ئەم کتێبە پوختەی کتێبی ((الذِكْرُ وَالدعَاءُ وَالعِلاَجُ بِالرقى مِنَ الكِتَابِ وَالسنَّةِ))[3]، بەشی نزاکردنم پوخت کردەوە، بۆئەوەی سوود وەرگرتن لێی ئاسان بێت، وهەندێک نزا وسوودی ترم بۆی زیاد کرد کەسود بەخشە بە ویستی پەروەردگاروداواکارم لە خوای گەورە -عز وجل- بە ناوە جوان وسیفەتە بەرزەکانی یارمەتی دەرم بێت ئەم کارە بەدڵسۆزی بۆ ڕەزامەندی ئەو بێت، ئەو تواناداره لەسەر وەڵامدانەوەی ئەم نزایە.

وَصَلَّى اللَّهُ، وَسَلَّمَ، وَبَارَكَ عَلَى نَبِيِّنا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ، وَأَصْحَابِهِ، وأَتْبَاعِهِ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّين.

نووسینی:

سەعید ئیبن عەلی ئیبن وەهب ئەلقەحتانی

---

[3] الحمد لله ، کتێبی « الذكر والدعاء والعلاج بالرقى من الكتاب والسنة» چاپکراوە لەگەڵ بڕیاردان لەسەر فەرموودەکانی لە چوار بەرگدا: الأذكار ((حصن المسلم)) لە بەرگی یەکەم ودووەم، ونزا لە سێیەم، وچارەسەر کردن بە ڕوقیە لە بەرگی چوارەم.

شەعبان 1408 ك

فەزڵ وپلەوپایەی دۆعا ونزا کردن:

خوای گەورە دەفەرمووێت:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾[4]، واتە: ﴿وە پەروەردگارتان فەرموویەتی: لێم بپاڕێنەوە وەڵامتان دەدەمەوە بەڕاستی ئەوانەی خۆبەگەورە دەزانن کەبمپەرستن بێگومان بەسەر شۆڕی دەچنە دۆزەخەوە﴾

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِى عَنِّى فَإِنِّى قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا۟ لِى وَلْيُؤْمِنُوا۟ بِى لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝١٨٦﴾ [البقرة: 186]

واتە: **﴿(ئەی پێغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) ئەگەر بەندەکانم پرسیارت لێبکەن دەربارەم، ئەوە من نزیکم لێیانەوە، بە هاناو هاواری دۆعا گۆیانەوە دەچم هەر کاتێك لێم بپاڕێنەوەو نزا بکەن، دەبا ئەوانیش بەدەم بانگەوازی منەوە بێن و باوەڕی دامەزراو بە من بهێنن، بۆ ئەوەی ڕێگای هۆشیاری و ئاگایی بگرنەبەر (بۆ بەدەستهێنانی سەربەرزی و سەرفرازی هەردوو جیهان).﴾**[5]

---

[4] الحاكم 1/ 541، و زوائد مسند البزار 442/2، ژ 2177، والطبراني لە الدعاء 1435، و الهيثمي لە مجمع الزوائد 179/10 دەڵێت: ((ئیسنادەکەی الطبراني -جيد-ە)).

[5] سورة البقرة : 186.

وپێغەمبەر -صلى اللّه عليه وسلم- دەفەرموێت:پەرستن بریتییە لە دۆعا ونزاکردنپەروەردگارتان فەرموویەتی: ((ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ))[6]، واتە: ﴿ئێوە هاناو هاوار بۆمن بهێنن؛ ئەوە من دوعاو نزاتان گیرا دەکەم﴾».[7]و -صلى اللّه عليه وسلم- دەفەرموێت:«خوای گەورە بەشەرم وبەخشندەییە وشەرم دەکات ئەگەر بەندەیەک دەستی پاڕانەوەی بۆ لا بەرز بکاتەوە، بە بەتاڵی دەستی بگێڕێتەوە».[8]و -صلى اللّه عليه وسلم- دەفەرموێت:«هیچ مسوڵمانێک نیە کە نزایەک بکات کە گوناھ وپچڕانی پەیوەندی خزمایەتی تێدا نەبێت، ئەوا خوای گەورە یەکێک لەم سێ شتەی پێدەبەخشێت: یان ئەوەتا هەر لە دونیا -لەنزیکترین ماوە- نزاکەی وەڵامدەدرێتەوە، یان داواو نزاکەی بۆ هەڵدەگیرێت بۆ قیامەت، یان ئەوەتا هێندەی نزاکە شەڕێکی لێ دوور دەخرێتەوە» ووتیان: کەواتە زۆر نزا دەکەین؟ فەرمووی: «خوای گەورە زیاتر پاداشتتان دەداتەوە».

ئادابەکانی نزا کردن و هۆکارەکانی وەڵامدانەوەی:[9]

---

[6] ابو داود 2/ 78 ژ 1488 والترمذي 5/ 557 ژ 3556 وابن ماجه 2/ 1271 ژ 3865، و ابن حجر دەڵێت: ((سەنەدەکەی -جيد-ە))، وە ئەلبانی بە سەحیحی داناوە لە صحيح الترمذي 3/ 179.

[7] الترمذي 5/ 566 ، و 5/ 462 ژ 3573، وأحمد 3/ 18 ژ 11150، و ئەلبانی بە سەحیحی داناوە لە صحيح الجامع الصغير 5/ 116، وصحيح سنن الترمذي 3/ 140.

[8] سەیری سەرچاوە بکە، 3/ 863 – 926.

[9] سەیری ئەم ئادابانە و هۆکاری وەڵامدانەوەی نزا بکە لە سەرچاوە ئەسلیەکەدا، 3/927- 975.

1- ئیخلاس ودڵسۆزی بۆ خوای گەورە.

2- دەست پێکی بە حەمد وستایشی خوای گەورە بێت، پاشان سەڵاوات بدات لەسەر پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم-، بە سەڵاواتیش کۆتایی بە دۆعاکەی بهێنێت

3- نزا کردن بەدڵنیایی وجەختکردنەوە، ویەقین وبێ گومان بوون لەوەی وەڵامدەدرێتەوە.

4- بەردەوامبوون وکۆڵنەدان لە نزاکردندا وپەلە نەکردن لە وەڵامدانەوەی.

5- ئامادەبوونی دڵ لە نزادا.

6- نزا کردن لەکاتی خۆشگوزەرانی وناڕەحەتی -تەنگانە-.

7- تەنها دەبێت لە خوای گەورە داوا بکات و بەتەنها لە ئەو بپاڕێتەوە.

8- نزا نەکردن لەسەر خێزان وماڵ وسامان ونەفس.

9- نزمکردنەوەی دەنگ بە شێوازێک نەزۆر بێدەگانە بێت ونە زۆر بەدەنگی بەرز بێت

10- داننان بە تاوان وگوناهەکان، وداوای لێخۆشبوون لە خوای گەورە لێیان، وداننان بە نیعمەتەکان، وسوپاسکردنی خوای گەورە لەسەریان.

11- زۆر لە خۆنەکردن بۆ ڕێکخستنی سەروا وکۆتایی ڕستەکان لەکاتی نزادا.

12- کزۆڵی وزەلیلی وخشوع و بەهیوابوون وترسان لەکاتی نزاکردندا.

13- گێڕانەوەی مافەکان بۆ خاوەنەکانیان لەگەڵ تەوبەکردن.

14- سێ جار دۆعاکانی دوبارە بکاتەوە

15- ڕووکردنە ئاراستەی قیبلە.

16- بەرزکردنەوەی دەستەکان لەکاتی نزاکردندا.

17- دەستنوێژ گرتن لەپێش نزاکردن

18- سنوور تێنەپەڕاندن لە نزادا.

19- سەرەتا نزاکار نزا بۆ خۆی بکات ئەگەر ویستی نزا بۆ کەسێکی تر بکات.[10]

20- لە خوای گەورە بپاڕێتەوە بە ناوە جوانەکانی، وسیفەتە بەرزەکانی، یان بە کردەوەیەکی چاکی خودی بەندەی نزاکار، یان بەوەی داوا بکات کەسێکی چاک نزای بۆ بکات بەمەرجێک زیندوو بێت وئامادە بێت.

21- دەبێت خواردن وخواردنەوە وپۆشاکەکەی حەڵاڵ بێت.

22- نابێت نزاکەی داوای گوناهکردن وپچڕانی پەیوەندی خزمایەتی تێدا بێت.

---

[10] هاتووە کە پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- سەرەتا نزای بۆ نەفسی خۆی کردووە، وهەروەها هاتووە کە سەرەتا نزای بۆ نەفسی خۆی نەکردووە، وەکو نزاکردنی بۆ ئەنەس وئیبین عەباس وئوم ئیسماعیل وهتد، بۆ وردەکاری زیاتر لەسەر ئەم بابەتە بڕوانە: شرح النووي لصحيح مسلم 15/ 144، و تحفة الأحوذي شرح سنن الترمذي 9/ 328، و فتح الباري شرح صحيح البخاري 1/ 281.

23- فەرمان بە چاکە ونەهی لە خراپە بکات.

24- دوورکەوتنەوە لە هەموو گوناهەکان.

ئەو کات وحاڵ وشوێنانەی کە دۆعای تێدا گیرایە[11]:

1- شەوی قەدر.

2- سێیەکی کۆتایی شەو

3- لەپاش نوێژە فەرزەکان.

4- لەنێوان بانگ وقامەت.

5- ماوەیەکی دیاریکراو لە هەموو شەوێکدا.

6- لەکاتی بانگدان بۆ نوێژە فەرزەکان (لەپاش تەواوبوونی بانگەکان).

7- لەکاتی باران بارین

8- لەکاتی ڕێکخستنی ڕیزەکان بۆ جەنگان لەپێناو خوای گەورە.

9- ساتێکی دیاریکراو لە ڕۆی هەینی.

وپەسەندترین بۆچون ئەوەیە کە کۆتا ماوەی عەسرە لە ڕۆژی هەینی، وە ئەش گونجێت کاتی وتاردان ونوێژی هەینی بێت.

10- لەکاتی خواردنەوەی ئاوی زەمزەم بە نییەتێکی ڕاست گۆیانە لە الله

---

[11] سەیری ئەو کات وحاڵەت وشوێنانە بکە لەگەڵ بەڵگەکانیان بە وردەکاریەوە لە کتێبەکەدا : 3/ 975 - 1117.

11- لەکاتی سوجدەبردندا.

12- لەکاتی هەستان لە خەی شەودا، ونزا کردن بەو نزایانەی لە سونەتدا هاتووە.

13- ئەگەر بەدەستنوێژەوە خەوت پاشان شەو هەستا ونزای کرد.

14- نزا کردن لەپاش ووتنی: (لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ) واتە: (هیچ پەرستراوێک شایستەی پەرستن نیە بە هەق وڕاستی جگە لە تۆ، پاک وبێگەردی بۆ تۆ یا الله، من لە ستەمکاران بووم).

15- دۆعا كردني خەڵكی بۆ کەسی مردوو.

16- نزاکردن لەپاش ستایشکردنی خوای گەورە وسەڵاواتدان لەسەر پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- لە تەحیاتی کۆتاییدا.

17- لەکاتی نزا کردن وداوا کردن لە خوای گەورە بەناوی مەزنی ئەگەر بەو ناوە داوای لێبکرێت وەڵام دەداتەوە، وئەگەر بەو ناوە پرسیارێ لێبکرێت دەبەخشێت.[12]

18- نزاکردنی مسوڵمان بۆ مسوڵمانێکی تر لەکاتی ئامادەنەبوونی.

19- نزای ڕۆژی عەرەفە لە عەرەفە.

20- نزاکردن لە مانگی ڕەمەزان.

---

[12] ناوی مەزنی خوای گەورە لە فەرموودەی ژمارە 203 و 104 و 105 لەم کتێبەدا باسکراوە.

21- نزاكردن لە كاتی كۆبوونەوەی مسوڵمانان لە كۆڕو وكۆمەڵی زیكر ویادی خوای گەورە.

22- نزاكردن لەكاتی تووشبوون بەناڕەحەتی وكارەسات ئەمیش بە ووتنی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أجُرْنِي فِي مُصِيبَتِي ، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا) واتە: (ئێمە موڵكی خوداین و هەر بۆ لای ئەویش دەگەڕێینەوە، خودایە پاداشتم بدەرەوە لەم موسیبەتەدا و شتێكی باشترم بۆ بخەرە شوێنی).

23- نزاكردن لەكاتی نزیكبوونەوەی دڵ لەخوای گەورە، وبەهێزبوونی ئیخلاص ودڵسۆزی بۆ ئەو زاتە.

24- نزای ستەملێكراو لە ئەو كەسەی ستەمی لێكردووە.

25- نزای دایك وباوك بۆ منداڵەكەی، و لەسەر منداڵەكەی.

26- نزای ڕێبوار -موسافیر-.

27- نزای ڕۆژووگر هەتاوەكو ڕۆژووەكەی دەشكێنێت.

28- نزای ڕۆژووگر لەو كاتەی ڕۆژووەكەی دەشكێنێت.

29- نزای لێقەوماو و بێ داڵدە.

30- نزای فەرمانڕەوای دادپەروەر.

31- نزای منداڵی چاك بۆ دایك وباوكی.

32- نزاكردن لەپاش دەستنوێژگرتن بەو شێوەیەی لە سونەتدا هاتووە.

33- نزاكردن لەپاش فڕێدانی بەردەكان لە (الجمرة الصغرى).

34- نزاكردن لەپاش فڕێدانی بەردەكان لە (الجمرة الوسطى).

35- نزاکردن لە نێو کەعبە، و هەرکەسێک نوێژ ونزا بکات لەنێو حیجری ئیسماعیلدا ئەوا وەکو ئەوە وایە لەنێو کەعبەدا نوێژی کردبێت؛ چونکە حیجر بەشێکە لە کەعبە.

36- نزا کردن لەسەر سەفا.

37- نزا کردن لەسەر مەروە.

38- نزا کردن لە (ئەلمەشعەر ئەلحەرام) -لە موزدەلیفە-.

وئیماندار لە پەروەردگاری دەپاڕێتەوە لە هەرشوێنێک بێت، خوای گەورە -عز وجل- دەفەرموێت:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِۖ فَلْيَسْتَجِيبُواْ لِي وَلْيُؤْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ١٨٦﴾ [البقرة: 186]

واتە: ﴿**(ئەی پێغەمبەر** (صلى اللّٰه عليه وسلم) **ئەگەر بەندەکانم پرسیارت لێبکەن دەربارەم، ئەوە من نزیکم لێیانەوە، بە هاناو هاواری دۆعا کانیانەوە دەچم هەر کاتێك لێم بپاڕێنەوەو نزا بکەن، دەبا ئەوانیش بەدەم بانگەوازی منەوە بێن و باوەڕی دامەزراو بە من بهێنن، بۆ ئەوەی ڕێگای هۆشیاری و ئاگایی بگرنەبەر (بۆ بەدەستهێنانی سەربەرزی و سەرفرازی هەردوو جیهان).**﴾[13]، بەڵام ئەم کات وحاڵەت وشوێنانە تایبەتمەندیەکی زیاتریان هەیە بۆیە پێویستە مسوڵمان زیاتر سوور بێت لە نزاکردن تێیاندا.

---

[13] سورة البقرة : 186.

نزا کردن لە قورئان وسونەت

الْحَمْدُ للهِ وَحْدَهُ، وَالصَّلاةُ وَالسَّلاَمُ عَلَى مَنْ لاَ نَبِيَّ بَعْدَهُ.

﴿بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ١ ٱلۡحَمۡدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٢ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ ٣ مَٰلِكِ يَوۡمِ ٱلدِّينِ ٤ إِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَإِيَّاكَ نَسۡتَعِينُ ٥ ٱهۡدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلۡمُسۡتَقِيمَ ٦ صِرَٰطَ ٱلَّذِينَ أَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ غَيۡرِ ٱلۡمَغۡضُوبِ عَلَيۡهِمۡ وَلَا ٱلضَّآلِّينَ ٧﴾ [الفاتحة: 1-7]

1-﴿ بەناوی خوای بەخشندەی میهرەبان (1) هەموو ستایشێک - حەمدێک- بۆ خوای گەورە پەروەردگاری جیهان (2) بەزەییدارترین، میهرەبانترین (3) خاوەن وسەرداری لێپرسینەوە وپاداشتدانەوە - ڕۆژی قیامەت- (4) ئێمە بە تەنها تۆ دەپەرستین و بەتەنها داوای یارمەتی لە تۆ دەکەین (5) ڕێنموێنیمان بکە بۆ سەر ڕێگای ڕاست (6) * ڕێگای ئەوانەی کە تۆ بەرەکەتت پێیان بەخشیووە؛ نەک ڕێبازی ئەوانەی کە خەشم وقینیان لێگیراوە ونە ڕێبازی ئەوانەیش کە گومڕا بوون (7)﴾[14].

﴿...رَبَّنَا تَقَبَّلۡ مِنَّآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ١٢٧﴾ [البقرة: 127]

14 سورة الفاتحة.

2- واته: ﴿پەروەردگارا كار وكردەوەكانمان لێ وەربگرەو لە ڕیزی چاكەكانماندا تۆماری بكە، چونكە بەڕاستی تۆ خوایەكی بیسەرو زانایت﴾.[15]

﴿رَبَّنَا وَٱجۡعَلۡنَا مُسۡلِمَيۡنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةٗ مُّسۡلِمَةٗ لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبۡ عَلَيۡنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ١٢٨﴾ [البقرة: 128]

3- واته: ﴿و تەوبە و پەشیمانیمان لێ وەربگرە، بێگومان تۆ خوایەكی تەوبە وەرگرو میهرەبان و دلۆڤانیت﴾.[16]

﴿... رَبَّنَآ ءَاتِنَا فِي ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ حَسَنَةٗ وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ٢٠١﴾ [البقرة: 201]

4 - واته: ﴿پەروەردگارا لە دنیادا خێرو چاكەو نازو نیعمەتمان پێ ببەخشەو، لە قیامەتیشدا لە نازو نیعمەتەكانی بەهەشت بەهرەمەندمان بكەو، لە سزای ئاگری دۆزەخ بمانپارێزە﴾.[17].

﴿... سَمِعۡنَا وَأَطَعۡنَاۖ غُفۡرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ٢٨٥﴾ [البقرة: 285]

5- ﴿گوێڕایەڵ و ملكەچین (بۆ بەدیهێنەرمان) پەروەردگارا لێخۆش بوونی تۆمان دەوێت و سەرئەنجام هەر بۆ لای تۆیە گەڕانەوە﴾.[18].

---

[15] سورة البقرة : 127.

[16] سورة البقرة : 128.

[17] سورة البقرة : 201.

﴿... رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذۡنَآ إِن نَّسِينَآ أَوۡ أَخۡطَأۡنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تَحۡمِلۡ عَلَيۡنَآ إِصۡرٗا كَمَا حَمَلۡتَهُۥ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِنَاۚ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلۡنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِۦۖ وَٱعۡفُ عَنَّا وَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَآۚ أَنتَ مَوۡلَىٰنَا فَٱنصُرۡنَا عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ﴿٢٨٦﴾﴾ [البقرة: 286]

6- واتە: ﴿**(هەر بۆیە ئیمانداران دەڵێن): پەروەردگارا؛ لێمان مەگرە ئەگەر فەرامۆشیمان بەسەردا هات یان گوناهو هەڵەیەکمان لە دەست قەوما، پەروەردگارا؛ ئەرکی سەخت و کاری گران مەدە بەسەرماندا وەکو ئەوەی داوتە بەسەر ئەوانەی پێش ئێمەدا، پەروەردگارا؛ ئەرکێک مەدە بەسەرماندا لە تواناماندا نەبێت، تووشی بەڵاو ناخۆشیەکمان مەکە تواناو هێزو هەناومان لێ ببڕێت، گوناهمان بسڕەوە و چاوپۆشی بکە لە هەڵەو تاوانەکانمان و دای پۆشە، (داواکارین) بەزەییت بێتەوە پیاماندا، ڕەحممان پێ بکە، هەر تۆ پشت و پەناو یاریدەری ئێمەیت، جا بۆیە داوا دەکەین سەرمان بخەیت بەسەر قەومی کافرو خوانەناساندا**﴾.[19].

﴿رَبَّنَا لَا تُزِغۡ قُلُوبَنَا بَعۡدَ إِذۡ هَدَيۡتَنَا وَهَبۡ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةًۚ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡوَهَّابُ﴿٨﴾﴾ [آل عمران: 8]

---

[18] سورة البقرة : 285.

[19] سورة البقرة : 286.

7- واته: ﴿**(ئەوانە دەڵێن) پەروەردگارا.. دوای ئەوەی کە هیدایەت و ڕێنموویت کردین، دڵەکانمان لامەدە لە ڕێگەی ڕاست و لە ڕەحمەت و بەخششی تایبەتی خۆت بەهرەوەرمان بکە، چونکە بەڕاستی تۆ بەخشندە و بەخشێنەری**﴾.[20]

﴿... رَبَّنَآ إِنَّنَآ ءَامَنَّا فَٱغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ١٦﴾ [آل عمران: 16]

8- واته: ﴿**پەروەردگارا، بەڕاستی ئێمە ئیمان و باوەڕمان هێناوە، دە لە گوناهەکانمان خۆش ببە و لە ئاگری دۆزەخ بمانپارێزە**﴾.[21].

﴿... رَبِّ هَبۡ لِي مِن لَّدُنكَ ذُرِّيَّةٗ طَيِّبَةًۖ إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ٣٨﴾ [آل عمران: 38]

9- واته: ﴿**پەروەردگارا نەوەی چاک و پاکم پێ ببەخشە، بەڕاستی تۆ بیسەری دوعا و نزایت**﴾.[22].

﴿رَبَّنَآ ءَامَنَّا بِمَآ أَنزَلۡتَ وَٱتَّبَعۡنَا ٱلرَّسُولَ فَٱكۡتُبۡنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ ٥٣﴾ [آل عمران: 53]

10- واته: ﴿**(ئەوسا وتیان): پەروەردگارا ئێمە باوەڕمان هێناوە، بەوەی داتبەزاندووە و ڕەوانەت کردووە، شوێنکەوتەی**

---

[20] سورة آل عمران : 8.

[21] سورة آل عمران : 16.

[22] سورة آل عمران : 38.

پێغەمبەرەکەشتین، دە تۆیش لە ڕیزی شایەتەکانی (گەیاندنی بەرنامەکەتدا) تۆمارمان بکە﴿.[23]

﴿وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّآ أَن قَالُواْ رَبَّنَا ٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِيٓ أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَٱنصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ١٤٧﴾ [آل عمران: 147]

11- واتە: ﴾**پەروەردگارا لە گوناهو هەڵەکانمان ببورەو لە زیادەڕەوی کاروبارمان خۆش ببە، دامەزراومان بکە، سەرمان بخە بەسەر ئەم گەلە بێباوەڕەدا﴿.[24].**

﴿... رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَٰطِلًا سُبْحَٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ ١٩١ رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُۥ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ١٩٢ رَّبَّنَآ إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِى لِلْإِيمَٰنِ أَنْ ءَامِنُواْ بِرَبِّكُمْ فَـَٔامَنَّا ۚ رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّـَٔاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ١٩٣ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدتَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيعَادَ ١٩٤﴾ [آل عمران: 191-194]

12- ﴾ **ئەوانەی یادی خوا دەکەن لەکاتێکدا کە بەپێوەن یان دانیشتوون یان ڕاکشاوون (لە هیچ حاڵەتێکدا یادی ئەوزاتە فەرامۆش ناکەن)، هەمیشە بیردەکەنەوە لە دروست بوونی ئاسمانەکان و زەوی (بیردەکەنەوە لە هەموو وردەکاریەک، سەرنجی**

---

[23] سورة آل عمران : 53.

[24] سورة آل عمران : 147.

هەموو دیاردەیەک دەدەن، سەرئەنجام دەڵێن): پەروەردگارا تۆ ئەم هەموو دروست کراوانەت بێ هودە و بێ ئامانج دروست نەکردووە، پاکیی و بێگەردیی شایستەی تۆیە، دە تۆش بمانپارێزە لە سزای ئاگری دۆزەخ. (191) پەروەردگارا بەڕاستی تۆ هەرکەس بخەیتە ناو ئاگری دۆزەخەوە، ئەوە ئیتر شەرمەزارو ڕیسواو خەجاڵەتت کردووە، (جا بێگومان لەوێ) ستەمکاران هیچ جۆرە پشتیوانێکیان نیە. (192) پەروەردگارا؛ بەڕاستی ئێمە گوێمان لە بانگخوازێک بوو، بانگی کردین بۆ ئیمان و (دەیفەرموو): ئیمان بهێنن بە پەروەردگارتان جا ئێمەش (بێ دوودڵی)، خێرا باوەڕمان هێناو (وتمان): پەروەدگارا؛ دەتۆش لەگوناهو هەڵەکانمان خۆش ببە، چاوپۆشی بکە لەکردارە ناپەسەندەکانمان و (لەسەر ڕێبازی) چاکان و (بەختەوەران) بمانمرێنە و لەگەڵ ئەواندا کۆمان بکەرەوە. (193) پەروەردگارا؛ ئەو بەڵێنانەشمان بۆ ئەنجام بدە کە لەسەر زاری پێغەمبەرانتدا بەئێمەت داوە (کە سەرکەوتنە لە دنیاداو بەهەشتی بەرینە لە داهاتوودا) و لە ڕۆژی قیامەتیشدا خەجاڵەت و ڕوو زەردمان مەکە، بێگومان تۆ بەڵێن شکێن نیت و بەڵێنی خۆت دەبەیتە سەر (194)﴾.[25]

﴿... رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱكۡتُبۡنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ ٨٣﴾ [المائدة: 83]

---

[25] سورة آل عمران.

13- واتە: ﴿(پەروەردگارا ئێمە ئیمان و باوەڕمان هێناوە (بە ئاینی ئیسلام) دە تۆش لە ڕیزی (پەیڕەوان) و شایەتەکاندا تۆمارمان بکە﴾.[26]

﴿... رَبَّنَا ظَلَمۡنَآ أَنفُسَنَا وَإِن لَّمۡ تَغۡفِرۡ لَنَا وَتَرۡحَمۡنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٢٣﴾ [الأعراف: 23]

14- واتە: ﴿پەروەردگارا ئێمە ستەممان لە خۆمان کرد، خۆ ئەگەر لێمان خۆش نەبیت و بەزەییت پێماندا نەیەتەوە، ئەوە بەڕاستی ئێمە سوێند بە خوا لە خەسارەتمەند و زەرەرمەندانین﴾.[27]

﴿۞...رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا مَعَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٤٧﴾ [الأعراف: 47]

15- واتە: ﴿پەروەدگارا مەمانگێڕە لەگەڵ دەستەی ستەمکاراندا﴾.[28]

﴿... أَنتَ وَلِيُّنَا فَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَاۖ وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡغَٰفِرِينَ ١٥٥ ۞ وَٱكۡتُبۡ لَنَا فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنۡيَا حَسَنَةٗ وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِ ...١٥٦﴾ [الأعراف: 155-156]

16-ا ئەی خودایە ﴿ هەر تۆ وەلی و پەنای ئێمەی، جا (داواکارین) لێمان خۆش ببیت و بەزەییت پیاماندا بێتەوە، تۆ چاکترینی

---

[26] سورة المائدة : 83.

[27] سورة الأعراف : 23.

[28] سورة الأعراف : 47.

چاوپۆشیکەرانی (155) داواکارین کە لە دنیادا چاکەمان بۆ پێش بهێنیت و لە قیامەتیشدا (156)﴾[29]

﴿... حَسْبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾﴾ [التوبة: 129]

17- واتە: **﴿من خوام بەسە یارو یاوەرم بێت، کە پشتگیرو یاریدەدەرم بێت، هیچ خوایەک نیە جگە لەو، هەر پشت بەو دەبەستم، ئەو زاتەش پەروەردگاری عەرشی گەورەیە﴾.**[30]

﴿... رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٨٥﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٨٦﴾﴾ [یونس: 85-86]

18- ﴿ڕپەروەردگارا مەمانگێڕە بەهۆکاری سەرگەردانی بۆ قەومی ستەمکاران (کە هەم ئێمە ئازار بدەن هەم خۆشیان گوناهبار ببن و دوور بکەونەوە لە ئیمان) (85) وهەروەها بەڕەحمەت و میهرەبانی خۆت (دەرووی خێرمان لێ بکەرەوە) ڕزگارمان بکە لە دەست هۆزو دەستەی بێباوەڕان (86)﴾.[31]

---

[29] سورة الأعراف : 155- 156.

[30] سورة التوبة : 129.

[31] سورة يونس : 85- 86.

﴿... رَبِّ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِكَ أَنۡ أَسۡـَٔلَكَ مَا لَيۡسَ لِي بِهِۦ عِلۡمٞۖ وَإِلَّا تَغۡفِرۡ لِي وَتَرۡحَمۡنِيٓ أَكُن مِّنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ ٤٧﴾ [هود: 47]

19- واته: ﴿**ئەی پەروەردگارم، بەڕاستی من پەنا دەگرم بۆ تۆ کە داوای شتێك بکەم زانیاریم پێی نەبێت، خۆ ئەگەر لێم خۆش نەبیت و بەزەییت پێمدا نەیەتەوە ئەوە دەچمە ڕیزی خەسارەتمەندانەوە**﴾.[32]

﴿۞... ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ أَنتَ وَلِيِّۦ فِي ٱلدُّنۡيَا وَٱلۡأٓخِرَةِۖ تَوَفَّنِي مُسۡلِمٗا وَأَلۡحِقۡنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ ١٠١﴾ [يوسف: 101]

20- واته: خودایە ئەی ﴿**بەدیهێنەری ئاسمانەکان و زەوی، تۆ پشت و پەنا و یارو یاوەری منیت لە دنیاو قیامەتدا، داواکارم کە بە موسڵمانی بم مرێنیت و بمخەیتە ڕیزی پاکانەوە و بمگەیەنیت بەکاروانی چاکان**﴾[33].

﴿رَبِّ ٱجۡعَلۡ هَٰذَا ٱلۡبَلَدَ ءَامِنٗا وَٱجۡنُبۡنِي وَبَنِيَّ أَن نَّعۡبُدَ ٱلۡأَصۡنَامَ ٣٥﴾ [إبراهيم: 35]

---

[32] سورة هود : 47.

[33] سورة يوسف : 101،وبۆ سوودی زیاتر سەیری ئەم کتێبە بکە : الفوائد ؛ابن القيم، ل 436، و437.

21- واته: ﴿پەروەردگارا، باڵی هێمنی و ئاسایش بکێشە بەسەر ئەم شارو وڵاتەداو خۆم و نەوەکانیشم بپارێزە لەوەی کە بتەکان بپەرستین﴾.[34]

﴿رَبِّ ٱجۡعَلۡنِي مُقِيمَ ٱلصَّلَوٰةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلۡ دُعَآءِ ۝٤٠﴾ [إبراهيم: 40]

22- واته: ﴿پەروەردگارا، خۆم و نەوەکانم بگێڕە لەو کەسانەی کە ئەنجامدەری نوێژ بین بەچاکی، پەروەردگارا، دوعاو نزام گیرا بکە﴾.[35]

﴿رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلۡحِسَابُ ۝٤١﴾ [إبراهيم: 41]

23- واته: ﴿پەروەردگارا، لەخۆم و دایک و باوکم و ئیمانداران خۆش ببە، لەو ڕۆژەدا کە لێپرسینەوە بەرپا دەبێت﴾.[36]

﴿... رَبَّنَآ ءَاتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحۡمَةً وَهَيِّئۡ لَنَا مِنۡ أَمۡرِنَا رَشَدًا ۝١٠﴾ [الكهف: 10]

24- واته: ﴿پەروەردگارا لەلایەن خۆتەوە ڕەحمەت و میهرەبانی تایبەتیمان پێ ببەخشە و لە سۆزی خۆت بەهرەوەرمان بکەو ڕێگەی ڕزگاری و سەرفرازیمان بۆ بسازێنە لەم کارەماندا﴾.[37]

---

[34] سورة إبراهيم : 35.

[35] سورة إبراهيم : 40.

[36] سورة إبراهيم : 41.

﴿قَالَ رَبِّ ٱشۡرَحۡ لِي صَدۡرِي ۝٢٥ وَيَسِّرۡ لِيٓ أَمۡرِي ۝٢٦ وَٱحۡلُلۡ عُقۡدَةٗ مِّن لِّسَانِي ۝٢٧ يَفۡقَهُواْ قَوۡلِي ۝٢٨﴾ [طه: 25-28]

25- ﴿ پەروەردگارا سینە و دڵ و دەروونم ئاسوودە وشاد بکە (25) ئیش و کارو هەوڵ و کۆششم بۆ ئاسان بکە (26) گرێی زمانم بکەرەوە و زمانم گۆیا و پاراو بکە (27) تا لە قسەو گوفتارو مەرامم تێبگەن (28)﴾[38]

﴿... رَّبِّ زِدۡنِي عِلۡمٗا ۝١١٤﴾ [طه: 114]

26- واتە: **﴿پەروەردگارا، بەردەوام زانست و زانیاری زۆرترو زیاترم پێ ببەخشە﴾.**[39]

﴿.... لَّآ إِلَٰهَ إِلَّآ أَنتَ سُبۡحَٰنَكَ إِنِّي كُنتُ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ۝٨٧﴾ [الأنبياء: 87]

27- واتە: **﴿پەروەردگارا هیچ پەستراوێک شایستەی پەرستن نیە بەهەق جگە لە تۆ، پاکی و بێگەردی هەر بۆ تۆیە، بەڕاستی من لە**

---

[37] سورة الكهف : 10.

[38] سورة طه : 25-28.

[39] سورة طه : 114.

ستەمکاران بووم (کاتێک بە بێ فەرمانی تۆ قەومەکەم بەجێهێشت)﴾.[40]

﴿وَزَكَرِيَّآ إِذۡ نَادَىٰ رَبَّهُۥ رَبِّ لَا تَذَرۡنِي فَرۡدٗا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلۡوَٰرِثِينَ ٨٩﴾ [الأنبياء: 89]

28- واتە: **﴿پەروەردگارا؛ من بە تەنهای مەهێڵەرەوە (نەوەیەکی چاک و پاکم پێ ببەخشە) تۆیش چاکترین زاتێکی لە پاش من و هەموو مردوویەک دەمێنیتەوە﴾.**[41]

﴿وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنۡ هَمَزَٰتِ ٱلشَّيَٰطِينِ ٩٧ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحۡضُرُونِ ٩٨﴾ [المؤمنون: 97-98]

29- **﴿ پەروەردگارا من پەنا دەگرم بە تۆ لەهەموو خەتەرەو خەیاڵ و وەسوەسەی شەیتانەکان. (97) پەنا دەگرم بە تۆ ئەی پەروەردگارم کە شەیتانەکان بەدەورمدا کۆ ببنەوەو (سەرم لێ بشێوێنن) (98)﴾**[42]

﴿... رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱغۡفِرۡ لَنَا وَٱرۡحَمۡنَا وَأَنتَ خَيۡرُ ٱلرَّٰحِمِينَ ١٠٩﴾ [المؤمنون: 109]

30- واتە: **﴿پەروەردگارا ئێمە ئیمان و باوەڕی دامەزراومان بە زاتی تۆ هێناوە، دە، لێمان خۆش ببەو ڕەحممان پێ بکە چونکە تۆ**

---

[40] سورة الأنبياء : 87.

[41] سورة الأنبياء : 89.

[42] سورة المؤمنون : 97- 98.

چاکترین زاتێکی کە لە هەموو خاوەن ڕەحم و سۆزەکان میهرەبانتریت﴾.[43]

﴿... رَبَّنَا ٱصۡرِفۡ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ٦٥﴾ [الفرقان: 65]

31- واتە: **﴿پەروەردگارا: لە گوناهو هەڵەکانم خۆش ببەو ڕەحمم پێ بکە چونکە تۆ لە هەموو میهرەبانان میهرەبانتریت﴾.**[44]

﴿وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصۡرِفۡ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ٦٥ إِنَّهَا سَآءَتۡ مُسۡتَقَرّٗا وَمُقَامٗا ٦٦﴾ [الفرقان: 65-66]

32- ﴿ **ئەوانەی کە دەڵێن: پەروەردگارا، لەسزای ئاگری دۆزەخ بەدوورمان بکە و پەنامان بدە، چونکە سزاو ئازاری لە کۆڵ نابێتەوە و بەردەوامە (بۆ ئەوکەسەی خوانەناس و یاخیە). (65) بەڕاستی ئەو دۆزەخە شوێن و نیشتەجێیەکی زۆر ناخۆش و ناسازە (ئاهو ناڵەو پەشیمانی بێ سنوورە تیایدا) (66)﴾.**[45]

﴿... رَبَّنَا هَبۡ لَنَا مِنۡ أَزۡوَٰجِنَا وَذُرِّيَّٰتِنَا قُرَّةَ أَعۡيُنٖ وَٱجۡعَلۡنَا لِلۡمُتَّقِينَ إِمَامًا ٧٤﴾ [الفرقان: 74]

---

[43] سورة المؤمنون : 109.

[44] سورة المؤمنون : 118.

[45] سورة الفرقان : 65- 66.

33- واته: ﴿پەروەردگارا لە هاوسەران و نەوەکانمان کەسانێکمان پێ ببەخشە کە ببنە مایەی ڕووناکی دیدەمان و شادی دڵمان و بمان کە بە پێشەوا بۆ خواناسان﴾.[46]

﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِٱلصَّٰلِحِينَ۝٨٣ وَٱجْعَل لِّي لِسَانَ صِدْقٍ فِي ٱلْآخِرِينَ۝٨٤ وَٱجْعَلْنِي مِن وَرَثَةِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ۝٨٥﴾ [الشعراء: 83-85]

34- ﴿ (ئینجا ئیبراهیم نزای کردو وتی) پەروەردگارا: زانیاری ودانایی و دەسەڵاتی تەواوم پێ ببەخشە و پەیوەستم بکە بە چاکەکارانەوە. (83) پەروەردگارا؛ یادی خێرم با لەسەر زاری نەوەکانی داهاتوودا بمێنێت. (84) بمگێڕە لە ئەو کەسەناش کە بەهەشتی پڕ لە نازو نیعمەت بەدەست دەهێنن و دەبنە خاوەنی (85)﴾[47]

﴿وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ۝٨٧ يَوْمَ لَا يَنفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ۝٨٨ إِلَّا مَنْ أَتَى ٱللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ۝٨٩﴾ [الشعراء: 87-89]

35- ﴿ لە ڕۆژی زیندوو بوونەوەی ئەو خەڵکەدا شەرمەزارو خەجاڵەتم مەکە. (87) ئەو ڕۆژەی نە ماڵ سوود دەبەخشێت و (فریای ئادەمیزاد دەکەوێت) نە منداڵ و نەوە. (88) مەگەر کەسێک بە دڵ و

---

[46] سورة الفرقان : 84.

[47] سورة الشعراء : 83-85.

دەروونی پاک و بێگەردو پڕ لە ئیمان، بە خزمەت پەروەردگار گەیشتبێت (89)﴾.[48]

﴿... رَبِّ أَوۡزِعۡنِيٓ أَنۡ أَشۡكُرَ نِعۡمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَيَّ وَأَنۡ أَعۡمَلَ صَٰلِحٗا تَرۡضَىٰهُ وَأَدۡخِلۡنِي بِرَحۡمَتِكَ فِي عِبَادِكَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٩﴾ [النمل: 19]

36- واتە: ﴿**پەروەردگارا، یارمەتیم بدە دڵ و دەروون و ڕۆح وگیانم کۆبکەرەوە، تا سوپاسگوزاری نازو نیعمەتەکانت بم کە بەسەر من و دایک وباوکمدا ڕژاندووتە، هەروەها کۆمەکیم بکە تا کاروکردەوەی چاکە ئەنجام بدەم کە تۆ پێی ڕازیی بیت و بە ڕەحمەت و میهرەبانی خۆت بمخەرە ڕیزی بەندە چاکەکانتەوە﴾.**[49]

﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمۡتُ نَفۡسِي فَٱغۡفِرۡ لِي فَغَفَرَ لَهُۥٓۚ إِنَّهُۥ هُوَ ٱلۡغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ١٦﴾ [القصص: 16]

37- واتە: ﴿**پەروەردگارە من بەڕاستی ستەمم لە خۆم کرد کاتێك لە دەستم دەرچوو ئەو کابرایەم کوشت، لێم ببوورە و بمبەخشە﴾.**[50]

﴿... رَبِّ نَجِّنِي مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ٢١﴾ [القصص: 21]

---

[48] سورة الشعراء : 87- 89.

[49] سورة النمل : 19.

[50] سورة القصص : 16.

38- واته: ﴿**پەروەردگارا لە دەست قەومی ستەمکار ڕزگارم بکە**﴾.[51]

﴿... عَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يَهۡدِيَنِي سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ﴿٢٢﴾﴾ [القصص: 22]

39- واته: ﴿**ئومێدەوارم کە پەروەردگارم ڕێنموویم بکات بۆ شوێن و جێگەیەکی ڕاست و دروست (دوور لە کێشە و ناخۆشی)**﴾[52]

﴿... رَبِّ إِنِّي لِمَآ أَنزَلۡتَ إِلَيَّ مِنۡ خَيۡرٖ فَقِيرٞ﴿٢٤﴾﴾ [القصص: 24]

40- واته: ﴿**پەروەردگارا بەڕاستی تۆ خێرو بێری زۆرت بەسەردا ڕژاندووم، بەڵام هێشتا هەژاري بەخششی زیاترم**﴾.[53]

﴿قَالَ رَبِّ ٱنصُرۡنِي عَلَى ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ﴿٣٠﴾﴾ [العنكبوت: 30]

41- واته: ﴿**پەروەردگارە، سەرکەوتنم پێ ببەخشە بەسەر تاقم وگرۆهی ستەمکاران**﴾.[54]

﴿رَبِّ هَبۡ لِي مِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿١٠٠﴾﴾ [الصافات: 100]

42- واته: ﴿**پەروەردگارا نەوەیەکی چاک و پاکم پێ ببەخشە**﴾.[55]

---

[51] سورة القصص : 21.

[52] سورة القصص : 22.

[53] سورة القصص : 24.

[54] سورة العنكبوت : 30.

﴿...رَبِّ أَوۡزِعۡنِيٓ أَنۡ أَشۡكُرَ نِعۡمَتَكَ ٱلَّتِيٓ أَنۡعَمۡتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَٰلِدَيَّ وَأَنۡ أَعۡمَلَ صَٰلِحٗا تَرۡضَىٰهُ وَأَصۡلِحۡ لِي فِي ذُرِّيَّتِيٓۖ إِنِّي تُبۡتُ إِلَيۡكَ وَإِنِّي مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ١٥﴾ [الأحقاف: 15]

43- واته: ﴿پەروەردگار!! کۆمەکیم بکەو یارمەتیم بدەتا شوکرانەبژێر و سوپاسگوزاری ئەو نازو نیعمەتانە بم کەبەمن و دایک و باوکمت بەخشیوە، هەروەها یارمەتیم بدەلەو جۆرە کاروکردەوەچاکانەئەنجام بدەم، کەتۆ پێی ڕازیت، داواکاریشم چاکەبڕوێنیت لەناو نەوەکانمدا لەبەر قازانجی خۆم (چاکەی هەرکەس بەشی دایک و باوکی تیادایە) بەڕاستی من گەڕاومەتەوە بۆلای تۆ، تا لەگوناهەکانم خۆش ببیت و من لەموسڵمانانی گوێڕایەڵ و فەرمانبەردارم﴾.[56]

﴿... رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلّٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفٞ رَّحِيمٌ١٠﴾ [الحشر: 10]

44- واته: ﴿پەروەردگارا لە ئێمە و لەوبرایانەشمان خۆش ببە کە پێش ئێمە ڕێبازی ئیمانیان گرتەبەر و لە دڵەکانماندا هیچ جۆرە بوغزو

---

[55] سورة الصافات : 100.

[56] سورة الأحقاف : 15.

کینەیەک مەخەرە دڵمانەوە لە ئاستی ئەوانەی ئیمانیان هێناوە، پەروەردگارا تۆ بەڕاستی بەسۆزو بەخشندە و میهرەبانیت﴾.[57]

﴿... رَّبَّنَا عَلَيۡكَ تَوَكَّلۡنَا وَإِلَيۡكَ أَنَبۡنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٤﴾ [الممتحنة: 4]

45- واتە: ﴿**پەروەردگارا، هەر پشتمان بە تۆ بەستووە و هەر بۆ لای تۆش گەڕاوینەتەوە، سەرەنجامیش هەر بۆ لای تۆیە﴾.**[58]

﴿رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱغۡفِرۡ لَنَا رَبَّنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٥﴾ [الممتحنة: 5]

46- واتە: ﴿**پەروەردگارا مەمانکە بە فیتنە بۆ کافرەکان -بەدەستی ئەوان سزامان مەدە وئەوان زاڵ مەکە بەسەرماندا یان تۆ سزامان مەدە تا کافرەکان نەڵێن ئەگەر ئەمانە لەسەر هەق بوونایە خوا سزای نەئەدان-، لێشما خۆش ببە پەروەردگارمان، بەڕاستی هەر تۆ خوایەکی باڵادەست و دانایت﴾.**[59]

﴿... رَبَّنَآ أَتۡمِمۡ لَنَا نُورَنَا وَٱغۡفِرۡ لَنَآۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٨﴾ [التحريم: 8]

---

[57] سورة الحشر : 10.

[58] سورة الممتحنة : 4.

[59] سورة الممتحنة : 5.

47- واته: ﴿**پەروەردگارا ئەم نوورو ڕوناکیەمان بۆ زیاد بکەو لێمان خۆش ببە، چونکە بەڕاستی تۆ دەسەڵاتت بەسەر هەموو شتێکدا هەیە**﴾.[60]

﴿رَّبِّ ٱغۡفِرۡ لِي وَلِوَٰلِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيۡتِيَ مُؤۡمِنٗا وَلِلۡمُؤۡمِنِينَ وَٱلۡمُؤۡمِنَٰتِۖ وَلَا تَزِدِ ٱلظَّٰلِمِينَ إِلَّا تَبَارَۢا ٢٨﴾ [نوح: 28]

48- واته: ﴿**پەروەردگارا؛ لە خۆم و دایك و باوكم و ئەوانە خۆش ببە كە دێنە ماڵم؛ بە ئیمان و باوەڕەوە، هەروەها لە ئیمانداران پیاوان وئافرەتان خۆش ببە**﴾.[61]

﴿...فَهَدَى ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لِمَا ٱخۡتَلَفُواْ فِيهِ مِنَ ٱلۡحَقِّ بِإِذۡنِهِۦۗ وَٱللَّهُ يَهۡدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٍ ٢١٣﴾ [البقرة: 213]

49- واته: ﴿**خودایە هیدایەت و ڕێنموویم بکە بۆ دۆزینەوەی حەق و پەیڕەوی کردنی لە نێوان ئەو مەسەلانەی کە کێشە هەیە لە سەری بە ئیزنی خۆت وتۆ هەرکەسێک بتەوێت ڕێنمووبی دەکەیت (کە شایستە بێت) بۆ ڕێگە و ڕێبازی ڕاست و دروست**﴾.[62]

---

[60] سورة التحريم : 8.

[61] سورة نوح : 28.

[62] وەرگیراوە لە -سورة البقرة- : 213.

﴿يُؤۡتِي ٱلۡحِكۡمَةَ مَن يَشَآءُۚ وَمَن يُؤۡتَ ٱلۡحِكۡمَةَ فَقَدۡ أُوتِيَ خَيۡرٗا كَثِيرٗاۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّآ أُوْلُواْ ٱلۡأَلۡبَٰبِ ٢٦٩﴾ [البقرة: 269]

50- واته: ﴿خودایه حیکمەت ودانایيم پێببەخشته ئەگەر هەرکەسێک حیکمەت و دانایی پێ ببەخشێت ئەوا بێگومان خێرێکی زۆری پێدراوه﴾[63].

﴿يُثَبِّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلۡقَوۡلِ ٱلثَّابِتِ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۖ ...٢٧﴾ [إبراهيم: 27]

51- واته: ﴿خودایه جێگیرم بکه لەسەر گوفتاری بەجێ و دروست له ژیانی دونیادا ، و -لەسەرەمەرگ- و له قیامەتیشدا﴾[64].

﴿... ٱللَّهَ حَبَّبَ إِلَيۡكُمُ ٱلۡإِيمَٰنَ وَزَيَّنَهُۥ فِي قُلُوبِكُمۡ وَكَرَّهَ إِلَيۡكُمُ ٱلۡكُفۡرَ وَٱلۡفُسُوقَ وَٱلۡعِصۡيَانَۚ أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلرَّٰشِدُونَ ٧﴾ [الحجرات: 7]

52- واته: ﴿خودایه ئیمان و باوەڕ لەلامان خۆشەویست بکه و لەدڵ و دەرونماندا بیڕازێنەوە، و کوفر و بێ باوەڕی وگوناهـ و یاخی بوون لەفەرمانت لامان تاڵ و ناشیرین بکه، خودایه له ئەوانه بین که ڕێگەی ژیری و سەرفرازیان گرتۆتەبەر﴾[65].

---

[63] وەرگیراوە لە سورة البقرة: 269.

[64] وەرگیراوە لە سورة إبراهيم: 27.

[65] وەرگیراوە لە سورة الحجرات: 7.

﴿فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُمۡ وَٱسۡمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِقُواْ خَيۡرٗا لِّأَنفُسِكُمۡۗ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٦﴾ [التغابن: 16]

53- واتە: ﴿**خودایە لە ڕەزیلی و ڕژدی نەفسی خۆم بمپارێزە، ولە ئەوانە بم کە سەرفرازن**﴾[66].

54-((اللهمّ آتنا في الدنيا حسنة، وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار))

واتە: ((خودایە لە دونیادا خێر و چاکە و ناز و نیعمەتمان پێ ببەخشە، و لە قیامەتیشدا لە ناز و نیعمەتەکانی بەهەشت بەهرەمەندمان بکە، و لە سزای ئاگری دۆزەخ بمانپارێزە))[67].

55-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ قَلْبِي بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ))

واتە: ((خوایە من پەنات پێدەگرم لە فیتنەی ئاگر و سزای دۆزەخ ، وە پەنات پێدەگرم لە فیتنەی گۆڕ و سزای گۆڕ ، وە لە خراپەی تاقیکردنەوەی دەوڵەمەندی ، وە لە خراپەی تاقیکردنەوەی هەژاری و نەداری ، خوایە من پەنات پێدەگرم لە

---

[66] وەرگیراوە لە سورة التغابن- : 16.

[67] البخاري : 4522 ، 6389 ، ومسلم : 2690 .

فیتنه و تاقیكردنهوهی دهجالی چاو سڕاوه ، خوایه دڵم بشۆ به ئاوی بهفر و تهرزه ، وه دڵم پاك بكهرهوه له تاوانهكان ههروهكو چۆن جلێكی سپیت پاك كردبێتهوه له لهكه و پهڵه ، وه نێوان من و تاوانهكانم دوور بخهرهوه ههروهكو چۆن نێوان ڕۆژههڵات و ڕۆژئاوات دوور خستووهتهوه ، خوایه من پهنات پێدهگرم له تهمبهڵی و تاوانباری و قهرزاری))[68].

56-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ، وَالْهَرَمِ، والْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ))

واته: ((خودایه؛ پهنا به تۆ دهگرم له بێدهسهڵاتی وتهمبهڵی وترسنۆكی وپیری وڕهزیلی، وپهنا به تۆ دهگرم له سزای نێو گۆڕ، وپهنا به تۆ دهگرم له فیتنه وتاقیكرنهوهی ژیان و مردن -كاتی سهرهمهرگ وپرسیارهكانی ناو گۆڕ-))[69].

57-((اللهمَّ إنِّي أعوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ))

---

[68] البخاري: 832، ومسلم: 589.

[69] البخاري : 2823 ، ومسلم : 2706 .

واته: ((خودایه پەنات پێدەگرم لە بەلاّ وتاقیکردنەوەی سەخت وناڕەحەت، ولە قووڵی لێقەومان ومەینەتی، ولەقەزای خراپ، ولە دڵخۆشبوونی دوژمنان - بەهۆی ناخۆشیەکانەوە-))[70].

58-((اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ))

واته: ((خودایه ئاینداریەکی (دینداریەکی) چاکم پێ ببەخشە کە کار وکردەوەم لە هەڵە بپارێزێت، ودونیاشم بۆ چاک بکە کە ژیانمی تێدایە، وقیامەتیشم بۆ چاک بکە چونکە گەڕانەوەم بۆ ئەوێیە، وژیانم بۆ بکە بە هۆکاری زیادبوونی هەموو خێر وچاکەیەک، ومردنم بۆ بکە بە هۆکاری حەسانەوە لە هەموو شەڕ وخراپەیەک))[71].

59-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالتُّقَى، وَالْعَفَافَ، وَالْغِنَى))

واته: ((خودایه من داوای هیدایەت وتەقواداری وپارێزگاری (داوێن پاکی) ودەوڵەمەندیت لێدەکەم))[72].

---

[70] البخاري : 6347، ومسلم : 2707، وگێڕانەوەکە بەم شێوەیە: ((كان رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يتعوذ من جهد البلاء، ودرك الشقاء، وسوء القضاء،وشماتة الأعداء)) واته: ((پێغەمبەری خودا -صلى الله عليه وسلم- پەنای بە خوا دەگرت لە بەلاّ وتاقیکردنەوەی سەخت وناڕەحەت، وقووڵی لێقەومان ومەینەتی، وقەزای بڕیار لەسەر دراوی خراپ، ودڵخۆشبوونی دوژمنان -بەهۆی ناخۆشیەکانەوە-)).

[71] مسلم : 2720.

[72] مسلم : 2721.

60-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكِّهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا))

واته: ((خودایه؛ من پەنات پێدەگرم لە بێ دەسەڵاتی وتەمبەڵی وترسنۆکی ورەزیلی وپیری وسزای گۆڕ، خودایه؛ ویستی خۆپاراستن لە تاوان ببەخشە بە ناخ ودەروونم، وپاك وخاوێنی بکەرەوە لە ویستی تاوان وخراپەکردن چونکە تۆ باشترین کەسیت کە خاوێنی بکەیتەوە، خوایە؛ تۆ سەرپەشتیار وخاوەنی ناخ ودەروونمی، خوایە؛ من پەنات پێدەگرم لە زانستێك کە سوودی نەبێت، ولە دڵێك کە لە تۆ نەترسێت، و لە نەفس ودەروونێك کە تێر نەبێت، و لە پاڕانەوەیەك کە وەڵام نەدرێتەوە))[73].

61-((اللَّهُمَّ اهْدِنِي وَسَدِّدْنِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّدَادَ))

واته: ((خودایە داوای هیدایەت وجێگربوون وبەردەوامیم لە تۆ دەکەم لەسەر ڕێگای ڕاست -لەسەر ئیستیقامەت-))[74].

62-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ))

---

[73] مسلم : 2722.

[74] مسلم : 2725.

واته: ((خودایە پەنات پێدەگرم: لە نەمانی نیعمەتەکانت لەسەرم، ولە نەمانی لەش ساغیم، و لەناکاوی سزاکانت، ولە هەموو توڕەییەکت))[75].

63-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ

)) واتە: ((خوایە من پەنات پێدەگرم لە خراپەی ئەو کردەوانەی وا کردوومە ، وە لە خراپەی ئەو کردەوانەش وا نەمکردوون))[76].

64-((اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالِي، وَوَلَدِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَنِي)) واتە: ((خوای گەورە ماڵ وسامان ونەوەم زیادە بکە، وبەرەکەتم پێببەخشە لەوەی پێمت داوە))[77]، (([وَأَطِلْ حَيَاتِي عَلَى طَاعَتِكَ، وَأَحْسِنْ عَمَلِي،] وَاغْفِرْ لِي))

واتە: (([وتەمەنم زیاد بکە لەسەر پەرستن وگوێڕایەڵیت، وکردەوەکانم چاک بکە،] ولێم خۆشبە))[78].

---

[75] مسلم: 2739.

[76] مسلم: 2716.

[77] ئەوەی ئاماژەیە بۆی نزای پێغەمبەرە ـصلى الله عليه وسلم- بۆ ئەنەس: ((اللهمّ أكثر ماله، وولده، وبارك له فيما أعطيته)) واتە: ((خوای گەورە ماڵ وسامان ونەوەی زیادە بکە، وبەرەکەتی پێببەخشە لەوەی پێیت داوە)) البخاري : 1982، ومسلم: 660.

[78] البخاري لە الأدب المفرد : 653، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە سلسلة الأحاديث الصحيحة: 2241 ، ولە صحيح الأدب المفرد : 244 ، وئەوەی لەنێو دوو کەوانە وەستاوەکەیە -[ ]- ئەم فەرموودەیەی پێغەمبەر ـصلى الله عليه وسلم- ئاماژەی بۆ دەکات، « عندما سئل: من خير الناس؟ فقال: ((من طال عمره وحسن عمله))» واتە: «کاتێک پرسیاری لێکرا : خێرترین وباشترینی نێو خەڵکی کێیە؟ فەرمووی: ((ئەوەی تەمەنی درێژ

65-((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ))

واته: ((هیچ پەرستراوێک هەق وڕاست نیە کە شایەنی پەرستن بێت جگە لە اللّٰهی مەزن ومیهرەبان، هیچ پەرستراوێک هەق وڕاست نییە کە شایەنی پەرستن بێت جگە لە اللّٰه؛ پەروەردگاری عەرشی مەزن، هیچ پەرستراوێک هەق وڕاست نیە کە شایەنی پەرستن بێت جگە لە اللّٰه؛ پەروەردگاری ئاسمانەکان وزەوی وعەرش))[79].

66-((اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ))

واته: ((خودایە ئومێدم بە ڕەحم و بەزەیی تۆ هەیە و بە ئەندازەی چاو تروکاندنێکیش خۆم نەدەیتە دەستی خۆم و کار و باریشم بە چاکە بگێڕە، هیچ پەرستراوێک نییە، کە شایستەی پەرستن بێت، جگە لە تۆ))[80].

67-((لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ))

بێت وکردەوەی چاک بێت))»، الترمذي: 2329، وأحمد: 17716، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحیح الترمذي: 271/2، وپرسیارم لە شێخمان ئیبن باز کرد -ڕەحمەتی خوای لێبێت- سەبارەت بە نزاکردن بەم شێوەیە؟ ووتی: (بەڵێ، هیچی تێدا نیە).

[79] البخاري : 6345، ومسلم : 2730.

[80] أبو داود : 5090، وأحمد : 42/5، وبە -حسن-ی داناوە الألباني لە صحیح أبي داود : 3/ 250، وصحیح الأدب المفرد : 260، وئیسنادەکەی بە -حسن- دانراوە لەلایەن عەلامە ئیبن باز لە کتێبی (تحفة الأخیار، ل 24).

واته: ((هیچ پەرستراوێک شایستەی پەرستن نیە بە هەق جگە لە تۆ ، من لە ستەمکاران بوووم))[81].

68-((اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أَمَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ، عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوِ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رَبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي))

واتە: ((خوایە من بەندەی تۆم ، و کوڕی پیاوێکم کە بەندەی تۆیە ، وە کوڕی ئافرەتێکم کە بەندەی تۆیە ، پێشەسەرم لە دەستی تۆدایە ، حوکمی تۆ بەسەرمدا پەیڕەوکراوە ، بڕیاری تۆ بەسەرمدا ڕاست و دادپەروەرانەیە ، داوات لێدەکەم بە هەموو ناوێك کە ناوی خۆتت پێناوە ، یان فێری کەسێکت کردووە لە دروستکراوەکانت ، یان داتبەزاندووە لە کتێبەکەتدا ، یان تایبەتت کردووە

[81] الترمذي: 3505، والحاكم، وبە سەحیحی داناوە -الذهبي-: 505/1، وبە سەحیحی داناوە -الألباني- لە صحيح الترمذي : 168/3، وگێڕانەوەکەی: ((دعوة ذي النون إذْ دعاه وهو في بطن الحوت: ((أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ))، فإنه لم يدعُ بها رجل مسلم في شيء قط إلا استجاب الله له)) واتە: ((ئەو نزایەی کە -ذي النون- نزای پێکرد کاتێک لەنێو سکی نەهەنگەکەدا بوو : [هیچ پەرستراوێک شایستەی پەرستن نیە بە هەق جگە لە تۆ ، من لە ستەمکاران بوووم]، هەر مسوڵمانێک نزای پێبکات لەهەرشتێکدا ئەوا خوای گەورە وەڵامی دەداتەوە)).

به خۆتەوە لە زانستی غەیبدا لای خۆت ، کەوا قورئان بکەیت بە بەهاری دڵم و رووناکی سینگم و هەڵگری پەژارەم و لابەری غەمم))[82].

69-((اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ))

واتە: ((ئەی ئەو خودایەی کە دڵەکان لەژێر ڕکێفی تۆدان؛ دڵمان جێگیر بکە وهەڵیبگێڕەوە بەرەو گوێڕایەڵی کردنت))[83].

70-((يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّت قَلْبِي عَلَى دِينِكَ))

واتە: ((ئەی هەڵگێڕەوەی دڵەکان دڵم جێگیر و چەسپاو بکە لەسەر ئاینەکەت))[84].

71-((اللَّهُمَّ إنِّي أسْألُكَ[الْيَقِينَ]و [الْعَفْوَو] الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ))

واتە: ((خودایە من داوای یەقین -ئیمان- ولێخۆشبوون وعافیەت -سەلامەتبوونت- لێدەکەم لە دونیا وقیامەتدا))[85].

---

[82] أحمد : 391/1 ، 452 ، والحاكم : 509/1، وبە -حسن-ی داناوە الحافظ لە تخريج الأذكار، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە تخريج الكلم الطيب، ل 73.

[83] مسلم : 2654.

[84] الترمذي : 3522، وأحمد : 182/4 ، والحاكم : 525/1 ، و 528 ، وبە سەحیحی داناوە و الذهبي هاوڕایە، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الجامع : 309/6، وصحيح الترمذي : 171/3 . وقد قالت أم سلمة رضي الله عنها: ((كان أكثر دعائه -صلى الله عليه وسلم-)) واتە: ئوم سەلەمە -ڕەزای خوای لێبێت- دەڵێت: ((زۆرترین نزای پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- ئەم نزایە بوو)).

72-((اللهمّ أحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الآخِرَةِ))

واته: ((خودايه كۆتامان چاك بێت له هەموو شتێك، وبمانپارێزیت له ئابڕووچوونی دونیا وسزای قیامەت))[86].

73-((رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنْ عَلَيَّ، وَانْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ، وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى إِلَيَّ، وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَّارًا، لَكَ ذَكَّارًا، لَكَ رَهَّابًا، لَكَ مِطْوَاعًا، إِلَيْكَ مُخْبِتًا أَوَّاهاً مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي، وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ حُجَّتِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاسْلُلْ سَخِيمَةَ قَلْبِي))

واته: ((خوايه يارمەتيم بدە و يارمەتی كەسيش مەدە له سەرم ، وە سەرم بخە و كەسيش سەر مەخە بە سەرمدا ، پلانم بۆ دابڕێژە و پلانيش دامەڕێژە له

---

[85] الترمذي: 3514، والبخاري له الأدب المفرد: 726، وگێڕانەوەكە لای -الترمذي- بەم شێوەيە: ((سلوا الله العافية في الدنيا والآخرة)) واته: ((داوای عافيەت وسەلامەتبوون بكە له دونيا وقيامەت))، وله گێڕانەوەيكدا: ((سلوا الله العفو والعافية فإن أحداً لم يعط بعد اليقين خيراً من العافية)) واته: ((داوای لێخۆشبوون وعافيەت -سەلامەتبوون- بكەن له خوای گەورە چونكه هيچ يەكێك لەپاش يەقين -ئيمان- هيچ شتێكی پێ نەبەخشراوە باشتر بێت له عافيەت))، وبە سەحيحی داناوە الألباني له صحيح ابن ماجه: 180/3 ، و 185/3 ، و170/3 ، سەيری : موسنەدی ئيمام ئەحمەد بكە بە ڕيزبەندی دانای أحمد شاكر 1 / 156-157 .

[86] أحمد : 181/4 ، والطبراني في الكبير : 33/2/ 1169، و الدعاء : 1436، وابن حبان : 2424 ، 2425 (موارد)، و الحافظ الهيثمي له -مجمع الزوائد- : 178/10 دەڵێت: ((پياوەكانی ئەحمەد ويەكێك له ئەسانيدەكانی طبرانی جێی متمانەن)).

سەرم ، وە ڕێنماییم بکە و ڕێنمایی کردنیشم بۆ ئاس بکە ، وە سەرم بخە بە سەر ئەو کەسەی کە دەست درێژ دەکاتە سەرم ، خوایە وام لێبکە شوکرانەبژێری تۆ بم ، زیکری تۆ بکەم ، لە تۆ بترسم ، گوێڕایەڵی تۆ بکەم ، بۆ لای تۆ بگەڕێمەوە ، پەروەردگارم تەوبەم لێ قبوڵ کە ، وە تاوانەکانم بشۆرەوە ، وە وەڵامی دوعاکانم بدەرەوە ، وە بەڵگەکانم جێگیر بکە ، وە ڕێنمایی دڵم بکە ، وە زمانم ڕاست کەرەوە ، وە پۆخڵەواتی نێو دڵم دەربێنە))[87].

74-((اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ -صلى الله عليه وسلم- ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ -صلى الله عليه وسلم- ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ))

واتە: ((خودایە ئێمە داوای ئەو خێرانەت لێدەکەین کە پێغەمبەرەکەت موحەمەد -صلى الله عليه وسلم- داوای کردووە، وپەنا بە تۆ دەگرین لەو شەڕانەی کە پێغەمبەرەکەت موحەمەد -صلى الله عليه وسلم- پەنای بە تۆ گرتووە لێیان، خودایە -تەنها- تۆ داوای یارمەتیت لێدەکریت، وتەنها تۆ دەتوانیت ئەم داوایانە وەڵام بدەیتەوە وجێبەجێی بکەیت، وهیچ هێز وتواناییەکمان نیە مەگەر بە یارمەتی خوای گەورە))[88].

---

[87] البخاري لە الأدب المفرد : 664 ، 665 ، وأبو داود : 1510، 1511، والترمذي: 3551 ، وابن ماجه : 3830 ، وأحمد 127/1 ، والحاكم وبە سەحیحی داناوە و الذهبي هاوڕایە : 519/1 ، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح أبي داود : 414/1، و لە صحيح الترمذي : 178/3 .

[88] الترمذي : 3521، وابن ماجە : 3846، بەمانایەکی هاوشێوەی و -الترمذي- دەڵێت: ((ئەمە فەرموودەیەکی -حسن وغريب-ە))، و بە -ضعيف-ی داناوە الألباني لە ضعيف الترمذي، ل 387.

75-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِيِّي))

واته: ((خوايه من پەنات پێدەگرم لە خراپەی بیستنم ، وە لە خراپەی بینینم ، وە لە خراپەی زمانم ، وە لە خراپەی دڵم ، وە لە خراپەی شەهوەتم))[89].

76-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الأَسْقَامِ))

واته: ((خوايه من پەنات پێدەگرم لە گولی و شێتی و گەڕی ، وە لە خراپترینی دەرد و نەخۆشیەکان))[90].

77-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ))

واته: ((خودايه پەنا بە تۆ دەگرم لە : ڕەوشت وکردەوە وئارەزووە چەوتە ناشیرینەکان))[91].

78-((اللَّهُمَّ إِنَّكَ عُفُوٌّ كَرِيمٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي))

---

[89] أبو داود : 1551، والترمذي : 3492، والنسائي : 5470 ، وئەوانی تر. وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الترمذي : 166/3 ، وصحيح النسائي : 1108/3 .

[90] أبو داود : 1554، والنسائي : 5493 ، وأحمد : 192/3 وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح النسائي : 1116/3 ، وصحيح الترمذي 184/3.

[91] الترمذي : 3591 ، وابن حبان : 2422 (موارد)، والحاكم : 1/ 532، والطبراني لە الكبير : 36/19/19. وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الترمذي: 184/3.

واته: ((خودایه تۆ لێبووردە وبەخشندەیت ولێبووردنت پێ خۆشە بۆیە لێم خۆشبە))[92].

79-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي، وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةَ قَوْمٍ فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَى حُبِّكَ))

واته: ((خودایه، من داوای: ئەنجامدانی کردەوە خێر وچاکەکان، ودووربوون لە کردەوە شەڕ وخراپەکان، وخۆشویستنی هەژارەکان لە تۆ دەکەم، وداوا لە تۆ دەکەم لێم خۆش بیت وڕەحمم پێبکەیت، وئەگەر ویستت خەڵکانێک تاقی بکەیتەوە -لە بیروباوەڕیاندا- من بمرێنە وبەو فیتنەیە تاقیم مەکەرەوە، وداوا لە تۆ دەکەم کە منت خۆش بوێت، وئەوانەم خۆش بوێت کە تۆیان خۆش دەوێت، وئەو کردەوانەم خۆش بوێت کە لە خۆشەویستی تۆ زیاتر نزیکم دەکەنەوە))[93].

80-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ: عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ [مَا اسْتَعَاذَ بِكَ] [مِنْهُ] عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ

---

[92] الترمذي : 3513، والنسائي في الكبرى : 7712، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الترمذي: 170/3.

[93] أخرجه أحمد : 243/5 والترمذي : 3235، وبە -حسن-ی داناوە، والبخاري دەڵێن: ((ئەمە فەرموودەیەکی حسن وصحیحە))، ولە کۆتایی فەرموودەکە -صلى الله عليه وسلم- دەفەرموێت: ((إنها حقٌّ فادرسوها وتعلّموها)) واتە: ((ئەم وشانە هەق وڕاستین بۆیە بیانخوێنن وفێریان بن))، والحاكم : 521/1 ، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الترمذي : 3/ 318 .

النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا))

واته: ((خوایه من داوای خێرت لێ دەکەم هەر هەموویی هی ئێستایی و داهاتوویی ئەوەی کە دەیزانم و ئەوەشی کە نایزانم ، وە پەنات پێ دەگرم لە خراپە هەر هەموویی هی ئێستایی و داهاتوویی ئەوەی کە دەیزانم و ئەوەشی کە نایزانم ، خوایە من داوای ئەو خێرەت لێ دەکەم کە بەندە و پێغەمبەرەکەت داوای لێ کردوویت ، وە پەنات پی دەگرم لەو خراپەیەی کە بەندە و پێغەمبەرەکەت پەنای پێت گرتووە لێی ، خوایە من داوای بەهەشتت لێدەکەم و ئەوەشی کە نزیك کەرەوەیە لێی لە هەر گوفتار و کردارێك ، وە پەنات پێدەگرم لە ئاگر و ئەوەشی کە نزیك کەرەوەیە لێی لە هەر گوفتار و کردارێك ، وە داواشت لێدەکەم هەر بڕیارێك کە بڕیارت لە سەر داوە بۆم بە خێر بگێڕیت))[94].

81-((اللَّهُمَّ احْفَظنِي بالإِسْلاَمِ قائِماً، واحْفَظْنِي بالإِسْلاَمِ قاعِداً، واحْفَظنِي بالإِسْلاَمِ راقِداً، ولا تُشْمِتْ بِي عَدُوّاً ولا حاسِداً. اللَّهُمَّ إِنِّي أسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْر خزائِنُهُ بِيَدِكَ، وأعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بِيَدِكَ))

واته: ((خوایە بمپارێزە بە هۆی ئیسلامەوە لە کاتێکدا کە بە پێوەم ، وە بمپارێزە بە هۆی ئیسلامەوە لە کاتێکدا کە دانیشتووم ، وە بمپارێزە بە هۆی

---

[94] ابن ماجه : 3846، بەلەفزی خۆی، وأحمد: 134/6، ولەفزی دووەمی کە زیادکراوە هی ئەمە، والحاكم وبە سەحیحی داناوە، و الذهبي هاوڕایە: 521/1، ولەفزی یەکەم کە بۆی زیادکراوە هی ئەمە، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح ابن ماجه: 327/2.

ئیسلامەوە لە کاتێکدا کە ڕاکشاوم ، وە بە گرفت و غەمی من دوژمن و چاولەسەربووانم خۆشحاڵ مەکە ، خوایە من داوای هەموو خێرێمت لێدەکەم کە خەزێنەکەی لە دەستی تۆ دایە ، وە پەنات پێ دەگرم لە هەموو خراپەیەك کە خەزێنەکەی لە دەستی تۆ دایە))[95].

82-((اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مَصَائِبَ الدُّنْيَا، اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّاتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا، وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمَنَا، وَانْصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا، وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا))

واتە: ((خوایە ئەوەندە ترسان لە خۆتمان پێببەخشە کە ببێتە بەربەست لە نێوان ئێمە و سەرپێچی کردنتدا ، وە ئەوەندەش لە گوێڕایەڵی کردنت ببەخشەپێمان کە بمانگەیەنێتە بەهەشتەکەت ، وە ئەوەندەش لە دڵنیایی کە ناهەمواریيەکانی دونیامان لە سەر ئاسان بکات ، خۆشگوزرانمان بکە بە بیستنمان و بینینمان و توانامان ئەوەندەی کە دەمان ژیەنیت ، وە ئەوانەش بکە بە میرات گری ئێمە ، وە تۆڵە لێسەندنەوەمان بخەرە سەر ئەوانەی کە ستەممان لێدەکەن ، وە سەرمان بخە بە سەر ئەوانەی دژایەتیمان دەکەن ، وە ناهەمواریيەکانمان نەخەیتە نێو ئاینەکەمانەوە ، وە دونیا مەکەرە گەورە ترین

[95] الحاكم: 525/1 وبە سەحیحی داناوە و الذهبي هاوڕایە، وبە ـحسن-ی داناوە الألباني لە صحيح الجامع: 398/2، و سلسلة الأحاديث الصحيحة: 54/4 ژ 1540.

مەبەستمان و ئامانجی زانستمان ، وە کەسێك زاڵ مەکە بە سەرماندا کە بەزەیی پێماندا نەیەتەوە))[96].

83-((اللَّهُمَّ إنِّي أَعوذُ بِكَ مِنَ الجُبْنِ، وَأعُوذُ بِكَ مِنَ البُخْلِ، وَأعُوذُ بِكَ مِنْ أنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ العُمُرِ، وَأعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ القَبْرِ))

واتە: ((خودایە پەنات پێدەگرم لە ڕەزیلی، پەنات پێدەگرم لە ترسنۆکی، پەنات پێدەگرم لەوەی کە بکەومە تەمەنی پیری و پەککەوتەییەوە، پەنات پێدەگرم لە ئاشوبەی دونیا و سزای ناو گۆڕ))[97].

84-((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي، وَجَهْلِي، وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي هَزْلِي، وَجِدِّي، وَخَطَئِي، وَعَمْدِي، وَكُلُّ ذَلِكَ عِنْدِي))

واتە: ((خوایە لێم خۆشبە لە تاوانەکانم و نەزانینم و ڕۆچوونم لە کارەکانمدا و لەوەش کە تۆ زانا تری پێی لە من ، خوایە لێم خۆشبە لەوەی کە بە هەڵە و لەوەش کە بە ئەنقەست و لەوەش کە بە گاڵتە و لەوەش کە بە ڕاستی کردوومە وە هەموو ئەوانەشم هەیە))[98].

85-((اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ. فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ))

---

[96] الترمذي : 3502، والحاكم : 528/1 وبە سەحیحی داناوە الذهبي، وابن السني : 446، وبە ـحسن-ی داناوە الألباني لە صحيح الترمذي : 168/3، وصحيح الجامع : 400/1 .

[97] البخاري : 2822.

[98] متفق عليه، البخاري : 6398 ، ومسلم : 2719.

واته: ((واته: خودایە بەڕاستی ستەمێکی زۆر و گەورەم لە خۆم کردووە و هیچ کەسێکیش لە تاوانەکان خۆش نابێت، جگە لە تۆ نەبێت، لێم خۆش ببە لێخۆشبوونێک لە لایەن خۆتەوە، ڕەحمم پێ بکە بەڕاستی تۆ لێخۆشبوو و میهرەبانیت))[99].

86-((اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ، وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ))

واته: ((خودایە ملکەچی تۆبووم وباوەڕم بە تۆ هێنا و پشتم بە تۆ بەست و باوەڕم پێت هێنا و بۆ لای تۆ گەڕامەوە و بە پشتیوانی تۆ بەرپەرچی دوژمنانم دەدەمەوە هیچ پەرسراوێکیش نییە کە شایستەی پەرستن بێت جگە لە تۆ -پەنا تەنها بە تۆ دەگرم لەوەی- گومڕام بکەیت، تۆ زیندوویت -الحي-یت کە نامریت، وجنۆکە ومرۆڤەکان دەمرن))[100].

87-((اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مُوجِباتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزائِمَ مَغْفِرَتِكَ، والسَّلامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ، والغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ، والفَوْزَ بالجَنَّةِ، والنَّجاةَ مِنَ النَّارِ))

واته: ((خودایە داوای -وتن وکردنی- ئەو شتانەت لێدەکەم کە دەبنە هۆی ڕەحم پێکردنت -بە بەندە-، وهۆکارەکانی لێخۆشبوونت، وسەلامەتبوون لە

---

[99] متفق عليه، البخاري : 834، مسلم: 2705.

[100] متفق عليه، البخاري: 6398 ، ومسلم : 2719.

هەموو گوناهێک، و بەدەستهێنانی وسوودمەند بوون لە هەموو چاکە وخێرێک، وبردنەوە بە چوونە بەهەشت، ورزگاربوون لە دۆزەخ))[101].

88-((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ))

واتە: ((خودایە لە پیاوان وئافرەتانی ئیماندار خۆش بە))[102].

89-((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَوَسِّعْ لِي فِي دَارِي، وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي))

واتە: ((خودایە لەگوناهەکانم خۆش بە، وماڵەکەم بۆ فراوان بکە، وئەو رزقەی پێم دەبەخشیت بەرەکەتی تێدا بێت))[103].

90-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُك مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ؛ فَإِنَّهُ لاَ يَمْلِكُهَا إِلاَّ أَنْتَ))

---

[101] الحاكم :525/1 ، وبە سەحیحی داناوە، و الذهبي هاورِایە، والبيهقي لە الدعوات، : 206، وسەیری ئەم سەرچاوانە بکە: الأذكار للنووي: ل 340، بە -حسن-ی داناوە عبد القادر الأرنؤوط.

[102] بەهۆی فەرموودەی عوبادە -رەزای خوای لێبێت- دەڵێت: گوێم لە پێغەمبەر -صلی الله علیه وسلم- بوو کە دەیفەرموو: ((من استغفر للمؤمنين والمؤمنات كتب الله له بكل مؤمن ومؤمنة حسنة)) واتە: ((هەرکەسێک داوای لێ خۆشبوون بکات بۆ ئیمانداران -لەپیاوان وئافرەتان- ئەوا خوای گەورە بەرامبەر هەر ئیماندارێک چاکەیەکی بۆ دەنووسێت))، الطبراني لە الكبير: 5/ 202 - 5092 ، 3/ 334 - 2155 ، وئیسنادەکەی بەباش دانراوە لەلایەن الهيثمي لە مجمع الزوائد: 10/ 210، وبە (حسن) دانراوە لەلایەن الألباني لە صحيح الجامع: 5902 - 5/ 242.

[103] أحمد: 4/ 63، 16599 ، 23114 ، 23188 ، والترمذي: 3500، ولێکۆڵەرەوانی موسنەد دەڵێن -حسن لغيره- : 27/ 144، 38/ 197، 38/ 145، وبە -حسن- دانراوە لەلایەن الألباني لە صحيح الجامع: 1/ 399.

واتە: ((خودایە داوای فەزڵ وڕەحم لە تۆ دەکەم؛ چونکە تەنها تۆ خاوەنداری ئەوانەیت))[104].

91-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهَرَمِ، وَالتَّرَدِّي، وَالْهَدْمِ، وَالْغَمِّ، وَالْغَرَقِ، وَالْحَرَقِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ يَتَخَبَّطَنِيَ الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا))

واتە: ((خوایە من پەنات پێدەگرم لە داڕووخانی شتێك بە سەرمدا ، وە پەنات پێدەگرم لە کەوتنە خوارەوە ، وە پەنات پێدەگرم لە غەم -خەفەت- و خنکان و سووتان و پیری ، وە پەنات پێدەگرم لەوەی کە شەیتان تێکەڵم ببێت و تێکمبدات لە کاتی مردندا ، وە پەنات پێدەگرم لەوەی کە بمرم لە کاتێکدا کە پشتم هەڵکردبێت لە تێکۆشان لە پێناوی تۆدا ، وە پەنات پێدەگرم لەوەی کە بمرم بە پێوەدراوی))[105].

92-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ؛ فَإِنَّهُ بِئْسَ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ؛ فَإِنَّهَا بِئْسَتِ الْبِطَانَةُ))

---

[104] الطبراني و الهيثمي لە مجمع الزوائد : 159/10 دەڵێت: ((پیاوەکانی ـصحیح-ن جگە لە محمد بن زیاد وئەویش متمانە پێکراوە))، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الجامع: 404/1 ژ 1278.

[105] أبو داود: 1552، والنسائي: 5531 ، 5532 ، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح النسائي: 1123/3، وصحيح سنن أبي داود: 1/ 425.

واته: ((خوایه من پەنات پێدەگرم له برسێتی چونکه بەڕاستی برسێتی خراپترین هاوڕێی سەر جێگایه ، وه پەنات پێدەگرم له خیانەت و ناپاکی چونکه بەڕاستی خیانەت و ناپاکی خراپترین پەنهانەکانن))[106].

93-((اللَّهُمَّ إنِّي أعُوذُ بِكَ مِنَ العَجْزِ، والكَسَلِ، والجُبْنِ، والبُخْلِ، والهَرَمِ، والقَسْوَةِ، والغَفْلَةِ، والعَيْلَةِ، والذِّلَّةِ، والمَسْكَنَةِ، وأعُوذُ بِكَ مِنَ الفَقْرِ، والكُفْرِ، والفُسُوقِ، والشِّقاقِ، والنِّفاقِ، والسُّمْعَةِ، والرِّياءِ، وأعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ، والبَكَمِ، والجُنُونِ، والجُذامِ، والبَرَصِ، وَسَيِّىءِ الأَسْقامِ))

واته: ((خوایه من پەنات پێدەگرم له لاوازی -بێ توانایی-، وترسنۆکی، وچرووکی -ڕەزیلی-، وپیربوون، ودڵ ڕەقی، وبێ ئاگایی، وهەژاری، وسوکبوون، وبێ دارایی وخراپی حاڵ، وپەنا بەتۆ دەگرم له فەقیر بوون، وله کوفر ، وفاسقێتی، وپێچەوانەبوونی هەق، ودووڕوویی، وحەزکردن به ناوبانگ بوون، وڕیا، وپەنا بەتۆ دەگرم له کەڕ بوون، ولاڵ بوون، وشێتی، وگولی، وبەڵەکی، ونەخۆشیه کوشندەکان))[107].

94-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ [وَالْفَاقَةِ]، وَالْقِلَّةِ، وَالذِّلَّةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَظْلِمَ أو أُظْلَمَ)) واته: ((خوایه من پەنات پێدەگرم له هەژاری ، وه پەنات

[106] أبو داود: 1547، والنسائي: 5483، وبه (حسن)ی داناوه الألباني له صحيح النسائي: 1112/3 .

[107] أخرجه النسائي: 5493، والحاكم: 1/ 530، وبه سەحيحی داناوه الألباني له صحيح الجامع: 406/1، وإرواء الغليل: 852.

پێدەگرم لە کەمێتی و سەرشۆڕی ، وە پەنات پێدەگرم لەوەی ستەم بکەم و لەوەش ستەمم لێ بکرێت))[108].

95-((اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ؛ فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَتَحَوَّلُ))

واتە: ((خودایە پەنا بە تۆ دەگرم لە دراوسێی خراپ لەشوێنی نیشتەجێبوونی نەبڕاوە چونکە -ئەوە- دراوسێی لادێ ودوور لەشارە کە بەردەوام نابێت))[109].

96-((اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ قَلْبٍ لاَ يَخْشَعُ، ومِنْ َدُعَاءٍ لاَ يُسْمَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لاَ تَشْبَعُ، وَمِنْ عِلْمٍ لاَ يَنْفَعُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ هُؤُلاَءِ الأَرْبَعِ))

واتە: ((خودایە پەنا بە تۆ دەگرم لە دڵێک خشوعی تێدا نەبێت -نەترسێت لە اللە-، ولە نزایەک وەڵام نەدرێتەوە، ولە نەفسێک تێر نەبێت، ولە زانستێک سوودی نەبێت، پەنا بە تۆ دەگرم لە ئەم چوار شتە))[110].

---

[108] أبو داود: 1544، والنسائي: 5475 ،وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح النسائي: 1111/3، وصحيح الجامع: 407/1، وئەوەی لەنێوان دوو کەوانە وەستاوەکەیە لەلای ئیبن حیبان لە(موارد)، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح موارد الظمآن: 2/ 455.

[109] البخاري لە الأدب المفرد: 117، والحاكم: 532/1، وبە سەحیحی داناوە الذهبي، و النسائي: 5517 ، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الجامع: 408/1، وصحيح النسائي: 1118/3.

[110] الترمذي: 3482، وأبو داود: 1549، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الجامع: 1295، وصحيح النسائي: 1113/3.

97-((اللَّهُمَّ إنِّي أعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السُّوءِ، وَمِنْ لَيْلَةِ السُّوءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السُّوءِ، وَمِنْ صَاحِبِ السُّوءِ، وَمِنْ جَارِ السُّوءِ في دَارِ الْمُقامَةِ))

واته: ((خودایه پەنا بە تۆ دەگرم لە ڕۆژێکی خراپ، وشەوێکی خراپ، وکاتێکی خراپ، وهاوڕێی خراپ، ودراوسێی خراپ لەشوێنی نیشتەجێبوونی نەبڕاوە))[111].

98-((اللَّهُمَّ إنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَسْتَجِيْرُ بِكَ مِنَ النَّارِ))

واته: ((خودایه داوای -چوونە- بەهەشت لە تۆ دەکەم وپەنا بە تۆ دەگرم لە -چوونە نێو- دۆزەخ)) [سێ جار دەیڵێت][112].

99-((اللَّهُمَّ فَقِّهْنِي فِي الدِّينِ))

واته: ((خودایه لە ئاین تێگەیشتنووم بکەیت))[113].

---

[111] الطبراني و الهيثمي لە الزوائد 144/10 دەڵێت: ((وپیاوەکانی -سەحیح- ن)). وبە (حسن)ی داناوە الألباني لە صحيح الجامع: 411/1 ، 1290 .

[112] الترمذي: 2572، وابن ماجه: 3340، والنسائي: 5536، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الترمذي: 319/2، وصحيح النسائي: 1121/3، ولەفزەکەی بەم شێوەیە: ((من سأل الله الجنة ثلاث مرات قالت الجنة: اللهمّ أدخله الجنة ومن استجار من النار ثلاث مرات قالت النار: اللهمّ أجره من النار)) واتە: ((هەرکەسێک سێ جار داوای بەهەشت لە خوای گەورە بکات ئەوا بەهەشت دەڵێت: خودایە بیخەرە بەهەشتەوە، وهەرکەسێک پەنا بە خوای گەورە بگرێت لە دۆزەخ سێ جار ئەوا دۆزەخ دەڵێت: خودایە بیپارێزە لە دۆزەخ)).

[113] ئاماژەی بۆ کراوە لە البخاري ومسلم لە نزای پێغەمبەر -صلی الله علیه وسلم-بۆ ئیبن عەباس -ڕەزای خوایان لێبێت- ، البخاري: 143، ومسلم: 2477.

100-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لاَ أَعْلَمُ))

واته: ((خودایە پەنا بە تۆ دەگرم کە هاوبەشت بۆ بڕیار بدەم لەشتێکدا کە دەیزانم، وداوای لێخۆشبوونت لێدەکەم لەوەی کە نایزانم))[114].

101-((اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي، وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي، وَزِدْنِي عِلْمًا))

واته: ((خوایە سوودم پێبگەیەنەیە بەوەی کە فێرت کردووم ، وە ئەوەم فێرکە کە سوودم پێدەگەیەنێت ، وە زانستم زیادکە))[115].

102-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا))

واته: ((خودایە داوای زانستێکی بەسوود، ورزقێکی پاک، وکردەوەی قبوڵکراو لە تۆ دەکەم))[116].

103-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا أَللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ))

واته: ((خودایە من داوات لێدەکەم ئەی خودایە بە بۆنەی ئەوەی، کە تۆ تاک و تەنیا و جێی نیازیت، کەست لێ نەبووە و لە کەسیش نەبوویت و هیچ

---

[114] أحمد: 403/4، وابن أبي شيبة : 10/ 337، والطبراني لە المعجم الأوسط: 4/ 284، وبە ـحسن-ی داناوە الألباني لە صحيح الترغيب والترهيب: 19/1.

[115] الترمذي: 3599، وابن ماجه: 259 ،وبەسەحيحی داناوە الألباني لە صحيح ابن ماجه: 47/1.

[116] ابن ماجه: 925 ،والنسائي لە عمل اليوم والليلة: 102، وأحمد: 6/ 294 ، 305 ، وبەسەحيحی داناوە الألباني لە صحيح ابن ماجه: 152/1.

کەسێکیش هاو شێوە و هاوتای تۆ نییە، کە لە تاوانەکانم خۆش ببە، بەڕاسی تۆ خودای لێ بوردە و میهرەبانیت))[117].

104-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ، لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ [وَحْدَكَ لاَ شَرِيكَ لَكَ الْمَنَّانُ يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلالِ وَالإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ، إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ))

واتە: ((خودایە داوات لێدەکەم بەوەی، کە بەڕاستی ستاییش بۆ تۆیە و هیچ خودایەک شایستەی پەرستن نییە جگە لە تۆ نەبێت، تاک و تەنیا و بێ هاوەڵی هەر بۆ تۆیە، تۆیت خاوەنی بەخشین، ئەی بەدیهێنەری ئاسمانەکان و زەوی، ئەی خاوەنی شکۆ و ڕێز، ئەی زیندوی هەڵسورێنەری بونەوەر، من داوای بەهەشتت لێ دەکەم و پەنات پێدەگرم لە دۆزەخ))[118].

105-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ، الأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ، وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ))

واتە: ((خودایە داوات لێدەکەم بەوەی، کە من شایەتی دەدەم، کە تۆ پەرستراوی بەحەقیت، هیچ پەرستراوێک شایستەی پەرستن نییە، جگە لە تۆی

---

[117] النسائي: 1300، ولەفزەکە هی ئەوە، والنسائي لە الکبری: 7665، وأبو داود: 985 ، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح سنن النسائي: 1/ 147.

[118] أبو داود: 1495، وابن ماجه: 3858، والنسائي: 1299، والترمذي: 3544، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح النسائي: 279/1، ولە صحيح ابن ماجه: 2/ 329.

تاک و تەنیای جێی نیازی خەڵکیت، ئەوەی، کە کەسی لێ نەبووە و لە کەسیش نەبووە و هیچ یەکێکیش هاوشێوە و هاوتای ئەو نییە))[119].

106-((رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ))

واتە: ((پەروەردگارم لێم خۆشبە، وتەوبەم قبوڵ بکە، تۆ قبوڵکاری تەوبەیت -التواب-یت و لەگوناهەکان خۆشدەبیت -الغفور-یت))[120].

107-((اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبَ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ، أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمَاً لاَ يَنْفَدُ، وأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لاَ تَنْقَطِعْ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعَدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأُلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، فِي غَيْرِ ضَرَّاءَ مُضِرَّةٍ، وَلاَ فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَّا بِزِينَةِ الإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ))

واتە: ((خودایە بەزانیاریت بە نهێنیەکان و بە توانایی خۆت بە سەر دروست کراوەکانتدا بمژییەنە تا ئەو کاتەی، کە دەزانیت ژیان باشە بۆم بەبێ هیچ ناڕەحەتییەکی زیان گەیەن و ئاشوبەیەکی گومڕاکار، و بم مرێنە ئەوکاتەی، کە

---

[119] أبو داود: 985، والترمذي: 3475، وابن ماجه: 3857، وأحمد 360/5، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح سنن الترمذي 163/3.

[120] أبو داود 1518، والترمذي 3434، ولەفزەکە هی ئەمە، والنسائي لە الكبرى 10292، وابن ماجه 3814، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح ابن ماجه 321/2، ولە صحيح الترمذي 153/3.

دەزانیت مردن باشە بۆم بەبێ هیچ ناڕەحەتییەکی زیان گەیەن و ئاشوبەیەکی گومڕاکار، خودایە من داوای ترسانت لێدەکەم لە نهێنی و ئاشکرادا (لە هەموو کاتێکدا)، داوای وشەی ڕاست و ڕەوات لێدەکەم لە کاتی ڕازی بوون و توڕەییمدا، داوای ئەوت لێدەکەم، کە بە دەوڵەمەندی و هەژاریم تۆ لە خۆم ڕازی بکەم، داوای بەخششی نەبڕاوەی بەهەشتت لێدەکەم، داوای خۆشەویستی بەر چاوی نەبچڕاو و نەبڕاوەت لێدەکەم (خۆشحاڵی و بەختەوەری)، داوای ڕازیبوونت لێدەکەم لە دوای ڕودانی هەر شتێک، داوای ژیانێکی فێنک و خۆشت لێدەکەم لە دوای مردن، داوای چێژی تێڕوانینت لێدەکەم لە بەهەشتدا بۆ ڕووی پیرۆزت و تامەزرۆیی گەیشتنم پێت، خودایە بمان ڕازێنەرەوە بە جوانی ئیمان و بمانکە بە ڕێنمونیکارانی ڕێنمونی کراوان))[121].

108-((اللَّهُمَّ ارزُقني حُبَّكَ، وحُبَّ مَنْ يَنْفَعُني حُبُّهُ عندَك، اللَّهُمَّ مَا رَزَقْتَني مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِيمَا تُحِبُّ، اللَّهُمَ مَا زَوَيْتَ عَنِّي مِمَّا أُحِبُّ فَاجْعَلْهُ فَرَاغاً لِي فِيمَا تُحِبُّ))

واتە: ((خودایە ڕزقی خۆشویستنت بە من ببەخشە، وخۆش ویستنی ئەو کەسەی کە خۆشویستنم بۆی سوودی دەبێت لای تۆ، خودایە ئەو ڕزقەی پێمت بەخشیووە لەو شتەی پێم خۆشە ئەوا بیکە بەهێز بۆم -بۆ کردنی- ئەو شتەی تۆ پێت خۆشە، خودایە ئەوەی لێمت دوورخستوەتەوە کە پێم خۆشە، بیکە

[121] النسائي 1305، وأحمد 264/4، وبەسەحيحى داناوە الألباني لە صحيح النسائي 280/1، و 1/ 281.

هۆكارێک بۆئەوەی خۆم تەرخان بکەم بۆ -کردنی- ئەو شتەی تۆ پێت خۆشە))[122].

109-((اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْهَا كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنْ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ))

واتە: ((خودایە پاکم بکەرەوە لە تاوان وگوناهەکان، هەروەو چۆن جلی سپی پاک دەکرێتەوە لە پیسی، وپاکم بکەرەوە بە بەفر وتەرزە وئاوی سارد))[123].

110-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَالْجُبْنِ، وَسُوءِ الْعُمُرِ، وَفِتْنَةِ الصَّدْرِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ))

واتە: ((خودایە پەنا بە تۆ دەگرم لە ڕەزیلی، وترسنۆکی، وشەڕ وخراپەی پیربوون، وشەڕ وخراپەی -بیرکردنەوە- لە دڵ، وسزای گۆڕ))[124].

111-((اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَرَبَّ إِسْرَافِيلَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَرِّ النَّارِ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ))

---

[122] الترمذي 3491، وبە -حسن-ی داناوە. وشێخ عبد القادر الأرنؤوط دەڵێت: ((بەو شێوەیە کە ئەو وتوویەتی)). سەیری لێکۆڵینەوەی ئەو بکە بۆ جامع الأصول 341/4.

[123] مسلم 476 ، والنسائي 400 .

[124] النسائي 5469 ، ولەفزەکەی بەم شێوەیە: ((كان النبي -صلى الله عليه وسلم- يتعوذ من خمس: من البخل، والجبن، وسوء العمر، وفتنة الصدر، وعذاب القبر)) واتە: ((پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- پەنای بە خوای گەورە دەگرت لە پێنج شت: ڕەزیلی، وترسنۆکی، وشەڕ وخراپەی پیربوون، وشەڕ وخراپەی -بیرکردنەوە- لە دڵ، وسزای گۆڕ)) ، و أبو داود 1539، وبە -حسن-ی داناوە الأرنؤوط لە جامع الأصول 363/4.

واتە: ((خودایە پەروەردگاری جبرائیل، ومیکائیل، وپەروەردگاری ئیسرافیل، پەنا بە تۆ دەگرم لە گەرمی دۆزەخ، ولە سزای گۆڕ))[125].

112-((اللَّهُمَّ أَلْهِمْنِي رُشْدِي، وَأَعِذْنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي))

واتە: ((خودایە ئیلهامی هیدایەتدانم پێببەخشە، وبمپارێزە لەس شەڕ وخراپەی نەفسم))[126].

113-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا،وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لاَ يَنْفَعُ))

واتە: ((خودایە من داوای زانستێکی بەسوودت لێدەکەم، وپەنا بە تۆ دەگرم لە زانستێک کە سوودی نەبێت))[127].

114-((اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ [السَّبْعِ] وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ

---

[125] النسائي 1344، وأحمد 6/ 61، والبيهقي لە الدعوات 109، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحیح النسائي 1121/3، وسلسلة الأحاديث الصحيحة 1544.

[126] الترمذي ولەفزەکە هی ئەمە 5/ 519 ، 3483، و أحمد 23/ 197، 19992 ، والحاكم 1/ 510 ، ولێکۆڵەرەوانی موسنەد سەبارەت بە فەرموودەکەی ئەحمەد 33/ 197 دەڵێن: ((ئیسنادەکەی سەحیحە لەسەر مەرجی بوخاری ومسلم ...))، وبەڵام لەفزی الترمذي بەلاواز -ضعیف- دانراوە لەلایەن الألباني لە ضعيف الترمذي ل 379.

[127] النسائي لە الكبرى 7867، وابن ماجە 3843، وبە -حسن-ی داناوە الألباني لە صحيح سنن ابن ماجە 327/2، ولەفزەکەی: ((سلوا الله علماً نافعاً، وتعوذوا بالله من علم لا ينفع)) واتە: ((داوای زانستێکی بەسوود لە خوای گەورە بکەن، وپەنا بە خوای گەورە بگرن لەزانستێک کە سوودی نەبێت)) .

فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ))

واته: ((ئەی خودای پەروەردگاری حەوت ئاسمانەکان وپەروەردگاری عەرشی مەزن، پەروەردگاری ئێمە وپەروەردگاری هەموو شتێک، داقڵێشێنەری تۆو وناوکەکان، دابەزێنەری تەورات وئینجیل وقورئان، پەنا بە تۆ دەگرم لە زیانی هەرشتێک کە جڵەو ودەسەڵاتی بە دەستی تۆیە. خودایە، هەر تۆ یەکەمینیت هیچ شتێکت لە پێش تۆوە نییە وهەر تۆش کۆتایەمینی هیچ شتێک لە دوای تۆوە نییە، هەر تۆ بەرز ومەزنیت، هیچ شتێک لە سەرووی تۆوە نییە، هەر تۆ نزیکیت وهیچ شتێک لە تۆ زیاتر نزیک نییە لە بوونەوەرەکان -یان- هەر پەنهانیت تەنها تۆ ئاگاداری نهێنیەکانی خەڵکیت، هیچ شتێک لە تۆ شاراوە نییە، قەرزاریمان لەسەر هەڵگرە و لە دەست هەژاری ڕزگارمان بکە))[128].

115-((اللَّهُمَّ أَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعَمِكَ مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَابِلِينَ لَهَا، وَأَتِمِمْهَا عَلَيْنَا))

واته: ((خوایە ئاشنایی بخەرە نێوان دڵەکانمانەوە و نێوانمانیش چاك بکە ، وە ڕێنماییمان بکە بۆ ڕێگاکانی ئاشتی و سەلامەتی و ئیسلامەتی ، وە ڕزگارمان بکە لە تاریکاییەکانەوە بۆ ڕووناکی ، وە بە دوورمان گرە لە خراپەکان ئەوەی کە ئاشکرایە و ئەوەشی کە شاراوەیە ، وە بەرەکەت بخەرە نێو بیستنمان و

---

[128] مسلم: 2713.

بينينمان و دڵەكانمان و خێزانەكانمان و نەوەكانمانەوە ، وە تەوبەمان لێ وەرگرە بەڕاستی تۆ زۆر تەوبە وەرگری و بە بەزەییت ، وە بمانكەرە بەشێك لە كەسە شوكرانەبژێرەكانی نیعمەتەكانت ، ستایشتت بكەین لە سەری و قبوڵی بكەین و تەواو و كاملێشی بكە بە سەرماندا))[129].

116-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ،وَخَيْرَ الدُّعَاءِ، وَخَيْرَ النَّجَاحِ، وَخَيْرَ الْعَمَلِ،وَخَيْرَ الثَّوَابِ،وَخَيْرَ الْحَيَاةِ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ، وَثَبِّتْنِي،وَثَقِّل مَوَازِينِي،وَحَقِّقْ إِيمَانِي، وَارْفَعْ دَرَجَاتِي، وَتَقَبَّلْ صَلاَتِي، وَاغْفِرْ خَطِيئَتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلاَ مِنَ الْجَنَّةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ، وَخَوَاتِمَهُ، وَجَوَامِعَهُ، وَأَوَّلَهُ، وَظَاهِرَهُ، وَبَاطِنَهُ،

وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَا مِنَ الْجَنَّةِ آمِينْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا آتِي، وَخَيْرَ مَا أَفْعَلُ، وَخَيْرَ مَا أَعْمَلُ، وَخَيْرَ مَا بَطَنَ، وَخَيْرَ مَا ظَهَرَ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَا مِنَ الْجَنَّةِ آمِينْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَرْفَعَ ذِكْرِي، وَتَضَعَ وِزْرِي، وَتُصْلِحَ أَمْرِي، وَتُطَهِّرَ قَلْبِي، وَتُحَصِّنَ فَرْجِي، وَتُنَوِّرَ قَلْبِي، وَتَغْفِرَ لِي ذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَا مِنَ الْجَنَّةِ آمِينْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُبَارِكَ فِي نَفْسِي، وَفِي سَمْعِي، وَفِي بَصَرِي، وَفِي رُوحِي، وَفِي خَلْقِي، وَفِي خُلُقِي، وَفِي أَهْلِي، وَفِي مَحْيَايَ، وَفِي مَمَاتِي، وَفِي عَمَلِي، فَتَقَبَّلْ حَسَنَاتِي، وَأَسْأَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَا مِنَ الْجَنَّةِ، آمِينْ))

واتە: ((خودایە داوات لێدەكەم كە داواكردنەكەم خێرترین وچاكترین بێت، ونزاكەم خێرترین وچاكترین نزا بێت، وخێرترین وكاملترین سەركەوتن،

---

[129] أبو داود: 969، والحاكم ولەفزەكە هی ئەمە 1/ 265 ، ودەڵێت: ((سەحیحە لەسەر مەرجی مسلم))، و الذهبي 26/1، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الأدب المفرد 630 .

وخێرترین وکامڵترین کردەوە، وخێرترین وکامڵترین پاداشت، وخێرترین وکامڵترین ژیان، وخێرترین وکامڵترین مردن، وجێگیر ودامەزراوم بکە، وتەرازووی-چاکەکانم- قورس بکە، وئیمانم بەهێز بکە، وپلەکانم بەرز بکەرەوە، ونوێژەکانم قبوڵ بکە، ولە گوناهەکانم خۆش بە، وداوای پلە بەرزەکانت لێدەکەم لە بەهەشتدا، خودایە داوای -ئەنجامدانی- سەرەتای کردەوە چاکەکان وکۆتاییان وکۆی هەموویان ویەکەم وکۆتایان وئاشکرا وشاراوەیان وپلە بەرزەکان لە بەهەشتدا ، ئامین -خوایە نزاکەم قبوڵ بکە و وەڵامی بدەرەوە-، خودایە داوای خێرترین وکامڵترینت لێدەکەم لەوەی ئەنجامی دەدەم -لە هەموو شتێکدا-، وخێرترین لەوەی دەیکەم، وخێرترین لەوەی شاراوەیە ونهێنیە، وداوای پلە بەرزەکانت لێدەکەم لە بەهەشتدا، ئامین، خودایە داوات لێدەکەم ناوم بەرز بکەیتەوە، ولە گوناهەکانم خۆش بیت، وکاروبارم چاک بکەیت، ودڵم پاک بکەیتەوە، وگوناهەکان لەسەر شانم لابەریت، ودڵم نور ورۆشندار بکەیت، ولە گوناهەکانم خۆش بیت، وداوای پلە بەرزەکانت لێدەکەم لەبەهەشتدا، ئامین، خودایە داوات لێدەکەم پیرۆزی وبەرەکەتم پێببەخشیت لە نەفسم، ولە بیستن وبینین ورۆح ولاشە ورەوشت وخێزان وژیان ومردنم وکردەوەکانم، و کردەوە چاکەکانم قبوڵ بکرێت، ودوای پلە بەرزەکانت لێدەکەم لە بەهەشتدا، ئامین))[130].

117-((اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ اَلْأَخْلَاقِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَدْوَاءِ))

---

[130] الحاكم 1/ 520 وبەسەحیحی داناوە، و الذهبي 520/1، والبيهقي لە الدعوات 225، والطبراني لە الكبير 23/ 326 ژ 717.

واته: ((خودایە لە ڕەوشت وئارەزوو وکردەوە ونەخۆشیە چەوت وخراپەکان بەدوورم بگرە))[131].

118-((اللَّهُمَّ قَنِّعْنِي بِمَا رَزَقْتَنِي، وَبَارِكْ لِي فِيهِ، وَاخْلُفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِي بِخَيْرٍ))

واتە: ((خودایە قەناعەتدارم بکە لەو ڕزقەی پێمت بەخشیووە، وبەرەکەتم پێبدە تێیدا، ولەبەرامبەر هەرشتێک کە نیمە خێرم پێببەخشە))[132].

119-((اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي حِسَاباً يَسِيرَاً))

واتە: ((خودایە لێپرسینەوەم لەگەڵدا بکە بە لێپرسینەوەیەکی ئاسان))[133].

---

[131] الحاكم 1/ 523، ودەڵێت: ((سەحیحە لەسەر مەرجی مسلم))، و الذهبي 532/1، و الطبراني لە المعجم الكبير 19/ 19 ژ 36 ، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە ظلال الجنة 13.

[132] الحاكم 1/ 532 وبەسەحیحی داناوە، و الذهبي 510/1 لە ئیبن عەباسەوە -ڕەزای خوایان لێبێت-، والبيهقي لە الآداب 1084، ولە الدعوات الكبير 211، وبە -حسن-ی داناوە الحافظ ابن حجر لە الفتوحات الربانية 4/ 383.

[133] أحمد 48/6، والحاكم،1/ 255 ودەڵێت: ((سەحیحە لەسەر مەرجی مسلم))، و الذهبي 255/1، «قالت عائشة رضي الله عنها: فلما انصرف قلت: يا نبي الله ما الحساب اليسير؟ قال: أن ينظر في كتابه فيتجاوز عنه إنه من نوقش الحساب يومئذ يا عائشة هلك، وكل ما يصيب المؤمن يكفر الله -عز وجل- به عنه حتى الشوكة تشوكه))»، واتە: «عائیشە -ڕەزای خوای لێبێت- دەڵێت: کاتێک تەواوی کرد ووتم: ئەی پێغەمبەری خودا ئایا لێپرسینەوەی ئاسان چییە؟ فەرمووی: سەیری کتێبەکەی بکرێت ولێی ببورێت -تێیپەڕێ بێ گفتوگۆی زۆر- چونکە ئەوەی گفتوگۆی لەگەڵدا بکرێت لە لێپرسینەوە ئەوا لەو ڕۆژەدا تیا دەچێت، وهەرشتێک تووشی ئیماندار دەبێت بەهۆی خوای گەورە -عز وجل- لە گوناهەکانی خۆش دەبێت هەتاوەکو دڕکێک -کە دەچێت

120-((اللَّهُمَّ أعِنَّا عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ))

واته: ((خودایه یارمەتیم بدە لەسەر ئەوەی، کە یادت بکەم و سوپاستت بکەم و بەچاکی پەرستشت بۆ بکەم.))[134].

121-((اللَّهُمّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا لاَ يَرْتَدُّ، وَنَعِيمًا لاَ يَنْفَدُ، وَمُرَافَقَةَ مُحَمَّدٍ -صلى الله عليه وسلم- فِي أَعْلَى جَنَّةِ الْخُلْدِ))

واته: ((خودایه من داوای ئیمانێک لە تۆ دەکەم کە هەڵگەڕانەوەی تێدا نەبێت، ونیعمەتێک کۆتایی نەیەت، وهاوەڵبوون لەگەڵ موحەمەد -صلى الله عليه وسلم- لە سەرەوەی بەهەشتی هەتاهەتایی))[135].

122-((اللَّهُمَّ قِنِي شَرَّ نَفْسِي، وَاعْزِمْ لِي عَلَى أَرْشَدِ أَمْرِي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَخْطَأْتُ، وَمَا عَمَدْتُ، وَمَا عَلِمْتُ، وَمَا جَهِلْتُ))

واته: ((خودایه لە شەڕی نەفسم بمپارێزە، وسووربوونم پێببەخشە لەسەر - کردن و ووتنی- باشترین شت کە هۆکاری ڕێنمونی وهیداتدانمە، ولێم خۆش بە

بەلاشەیدا-»، و الألباني سەبارەت بەم فەرموودەیە لە مشكاة المصابيح دا دەڵێت: ((وئیسنادەکەی باشە -جيد- ە)).

[134] أحمد: 2/ 299، والحاكم: 499/1، وبەسەحیحی داناوە، و الذهبي، وبەو شێوەیە، و أبي داود 1524، والنسائي لە الكبرى 9973، وبەسەحیحی داناوە الألباني لە صحيح الأدب المفرد 534.

[135] أخرجه ابن حبان (موارد)، ل 604 : 2436 ، لە ئیبن مەسعودەوە هاتووە -ڕەزای خوای لێبێت- بە -موقوف- ی، ورواه أحمد : 386/1 ، 400 ، والنسائي لە عمل اليوم والليلة : 869 ، وبە -حسن-ی داناوە الألباني لە السلسلة الصحيحة : 2301 .

له گوناهه نهێنی وئاشکرا وههڵهکانم وئهو گوناهانهی به ئهنقهست کردوومه وئهوهی زانیومه یان نهمزانیوه))[136].

123-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الْعَدُوِّ، وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ))

واته: ((خودایه پهنا به تۆ دهگرم لهوهی تووشی بارگرانی وناڕهحهتی بم بههۆی قهرزهوه، وله زاڵبوونی دوژمن، وله دڵخۆشبوونی دوژمنهکانم -بههۆی ئازار وناخۆشیهکانم-))[137].

124-((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي، وَعَافِنِي، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ضِيقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))

واته: ((خودایه لێم خۆش به، وهیدایهتم بده، ورۆزیم بده، وعافیهتم - سهلامهتیم- پێ ببهخشه، و پهنا به تۆ دهگرم له ناڕهحهتی وهستان له ڕۆژی قیامهت))[138].

125-((اللَّهُمَّ مَتِّعْنِي بِسَمْعِي، وَبَصَرِي، وَاجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي، وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ يَظْلِمُنِي، وَخُذْ مِنْهُ بِثَأْرِي))

---

[136] النسائي له الكبرى: 6/ 246 ژ 10830، والحاكم 510/1 وبه سهحیحی داناوه، و الذهبي يش هاوڕايه، وأحمد 444/4، والمسند -المحقق- 33/ 197 ژ 19992، والحافظ له الإصابة دهڵێت: ((ئیسنادهکهی سهحیحه))، وبه سهحیحی داناوه الألباني له تخريج رياض الصالحين لهسهرنجی لهسهر فهرموودهی ژ 1495.

[137] النسائي 5475، وأحمد 2/ 173، و وبه سهحیحی داناوه الألباني له صحيح النسائي 1113/3 .

[138] النسائي 1617، وابن ماجه 1356، و وبه سهحیحی داناوه الألباني له صحيح سنن النسائي 356/1، وله صحيح ابن ماجه 226/1 .

واتە: ((خودایە ئاسوودەییم پێببەخشە لە بیستن وبینین وبیکە بە میراتگرم، وسەرم بخە لەسەر ئەوەی ستەمم لێدەکات، وتۆڵەمی لێبکەرەوە))[139].

126-((اللَّهُمَّ إنِّي أسألُكَ عِيشَةً نَقِيَّةً، ومِيتَةً سَوِيَّةً، ومَرَدّاً غَيْرَ مَخْزٍ ولا فاضِحٍ))

واتە: ((خودایە من داوای ژیانێکی پاک، ومردنێکی باشت لێدەکەم، وگەڕانەوە بۆ قیامەت بەبێ زەلیلی وئابڕووچوون)) [141].

127-((اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، اللَّهُمَّ لاَ قَابِضَ لِمَا بَسَطْتَ، وَلاَ بَاسِطَ لِمَا قَبَضْتَ، وَلاَ هَادِيَ لِمَنْ أَضْلَلْتَ، وَلاَ مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتَ، وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُقَرِّبَ لِمَا بَاعَدْتَ، وَلاَ مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ، اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ، وَرَحْمَتِكَ، وَفَضْلِكَ، وَرِزْقِكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ الْمُقِيمَ الَّذِي لاَ يَحُولُ وَلاَ يَزُولُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النَّعِيمَ يَوْمَ الْعَيْلَةِ، وَالأَمْنَ يَوْمَ الْخَوْفِ، اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِذٌ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَعْطَيْتَنَا وَشَرِّ مَا مَنَعْتَنَا، اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا، وَكَرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ، اللَّهُمَّ تَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ، وَأَحْيِنَا مُسْلِمِينَ، وَأَلْحِقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَلاَ مَفْتُونِينَ، اللَّهُمَّ قَاتِلِ الْكَفَرَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ رُسُلَكَ، وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْزَكَ وَعَذَابَكَ، اللَّهُمَّ قَاتِلْ كَفَرَةَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ، إِلَهَ الْحَقِّ [آمِينْ]))

واتە: ((خودایە هەموو حەمد وستایشێک بۆ تۆ، کەس ناتوانێت بیگرێتەوە لە یەکێک ئەگەر تۆ ڕۆزی بۆ فراوان بکەیت، وکەس ناتوانێت ڕۆزی بۆ یەکێک فراوان بکات ئەگەر تۆ لێی بگریتەوە، وکەس ناتوانێت یەکێک هیدایەت بدات

---

[139] الترمذي 3681 ، والبخاري له الأدب المفرد 650، والحاكم 1/ 523 ، و وبە سەحیحی داناوە و الذهبي یش هاوڕایە ، وبە ـحسن-ی داناوە الألباني له صحيح الترمذي 188/3 .

ئەگەر تۆ گومڕای بکەیت، وکەس ناتوانێت یەکێک گومڕا بکات ئەگەر تۆ هیدایەتی بدەیت، وکەس ناتوانێت ڕزقێک بدات بە یەکێک ئەگەر تۆ قەدەغەی لێبکەیت، وکەس ناتوانێت قەدەغەی ڕزقێک بکات لە یەکێک ئەگەر تۆ پێی ببەخشیت، وکەس ناتوانێت یەکێک نزیک بکاتەوە ئەگەر تۆ دووری بخەیتەوە، وکەس ناتوانێت یەکێک دوور بخاتەوە ئەگەر تۆ نزیکی بکەیتەوە، خودایە بەفراوانی بەرەکەت وڕەحمەت وفەزڵ وڕزقی خۆت بە ئێمە ببەخشە، خودایە نیعمەتی خۆت بە من ببەخشی لە ڕۆژی هەژاریەکی سەخت، وئاسایش لەڕۆژی ترسان، خودایە من پەنا بە تۆ دەگرم لە شەڕی ئەوەی پێمانت بەخشیوە ولە شەڕی ئەوەی پێمانت نەبەخشیوە، خودایە ئیمان لەلامان خۆشەویست بکەیت و لە دڵمان بیڕازێنیتەوە، وکوفر وفاسقێتی وتاوان لەلامان قێزەون وناشیرین بکەیت، ولە ڕێنمونیکاران بین، وبمان گەیەنە بە چاکەکاران بێ ئابڕووچوون وبێ تووشبوون بە فیتنە -تاقیکردنەوە-، خودایە کافرەکان تەفن وتونا بکە ئەوانەی پێغەمبەرانت بە درۆزن دەزانن وخەڵکی دوور دەخەنەوە لە ڕێبازت، وتۆڵە وسزای خۆت دابەزێنە سەریان، خودایە ئەو کافرانە تەفن وتونا بکە کە کتێبیان پێدراوە -ئەهلی کیتاب:جولەکە وگاوڕەکان-، ئەی پەرستراوی هەق ئامین -ئامین: واتا خودایە نزاکانمان وەڵام بدەرەوە-))[140].

128-((**اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي**))

---

[140] أحمد 3/ 424، و 24/ 246 ژ 15492، وئەوەی لەنێوان دوو کەوانەوە وەستاوەکەیە گێڕانەوەی -الحاکم-ە 1/ 507 ، 3/ 23- 24 ، و البخاري لە الأدب المفرد 699 ، و وبە سەحیحی داناوە الألباني لە تخریج فقه السیرة ل 284، ولە صحيح الأدب المفرد للبخاري 538 ، ل 259، ولێکۆڵەرەوانی موسنەد دەڵێن: 24/ 246 : ((پیاوەکانی متمانەپێکراوە)).

واتە: ((خودایە لێم خۆش بە، ورەحمم پێبکە، وهیدایەتم بدە، وعافیەت -سەلامەتم- بکە، ورزقم پێببەخشە))[141].

((...وَاجْبُرْنِي، وَارْفَعْنِي))

واتە: ((... و هەژاریم پر بکەرەوە و دەوڵەمەندم بکە و پلە و پایەم بە زانستی بەسوود و کردەوەی باش بەرز بکەرەوە))[142].

129-((اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا، وَأَكْرِمْنَا وَلَا تُهِنَّا، وَأَعْطِنَا وَلَا تَحْرِمْنَا، وَآثِرْنَا وَلَا تُؤْثِرْ عَلَيْنَا، وَأرْضِنَا وَارْضَ عَنَّا))

واتە: ((خودایە -نیعمەتی- زیاترمان پێببەخشە ولێمان کەم مەکەرەوە، ورێزدارمان بکە وزەلیمان مەکە، وپێمان ببەخشە ولێمان مەگرەوە، وئێمە هەڵبژێرە وفەزڵی خەڵکانێکی تر مەدە بەسەر ئێمەدا، ورازیمان بکە ورازی بە لێمان))[143].

---

[141] مسلم 2696 ، و 2697 ، ولە گێرانەوەی لای مسلم: ((فإن هؤلاء تجمع لك دنياك وآخرتك)) واتە: ((ئەم وشانە کۆی -خێر وچاکەی- دونیا وقیامەتی بۆ تۆ تێدایە))، ولە سنن أبي داود 850 : دەڵێت: ((فلما ولَّى الأعرابي قال النبي -صلى الله عليه وسلم- : ((لقد ملأ يديه من الخير)) واتە: ((کاتێک ئەعرابیەکە دوور کەوتەوەتە پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- فەرمووی : «دەستەکانی پڕ کرد لە خێر وچاکە»)).

[142] الترمذي 284، وابن ماجه 898، و وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح ابن ماجه 1/ 148، وصحيح الترمذي 1/ 90 .

[143] الترمذي 5/ 326 ، 3173 ، والحاكم 2/ 98 ، و وبە سەحیحی داناوە، و وبە -حسن-ی داناوە شيخ عبد القادر الأرنؤوط لە لێکۆڵەرەوەی بۆ جامع الأصول 11/ 282 ژ 8847.

130-((اللَّهُمَّ أَحْسَنْتَ خَلْقِي فَأَحْسِنْ خُلُقِي))

واته: ((خودایه هەروەکو چۆن شێوە وڕواڵەتی منت جوان کردووە بەو شێوەیە ڕەوشتم جوان بکە))[144].

131-((اللَّهُمَّ ثَبِّتْنِي وَاجْعَلْنِي هَادِياً مَهْدِيًّا))

واته: ((خودایە جێگیر ودامەزراوم بکە و ڕێنموێنیکار ەهیدایەت کارم بە))[145].

132-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ، وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرُّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبَاً سَلِيمَاً، وَلِسَانَاً صَادِقَاً، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ))

واته: ((خودایە داوای جێگیربوون ودامەزراویت لێدەکەم لەسەر ئاین، وسووربوون لەسەر کردنی کردەوە چاکەکان بۆ ئەوەی لەسەر هیدایەت وڕێنموێنی بم، وداوای ووتن وکردنی ئەو شتانەت لێدەکەم کە دەبنە هۆی ڕەحمەت ولێخۆشبوونت، داوات لێدەکەم سوپاسگوزار بم بەرامبەر نیعمەتەکانت، وبە چاکی تۆ بپەرستم، وداوای دڵێکی سەلامەت وزمانێکی

---

[144] أحمد 68/6 ، و 155 ، و 403/1 ، وابن حبان (2423 – موارد)، والطيالسي374 ، ومسند أبي يعلى 5075، و وبە سەحیحی داناوە الألباني لە إرواء الغليل 115/1 ژ 74.

[145] ئاماژەیە بۆ نزای پێغەمبەرە ـصلى الله عليه وسلم- بۆ جەریر ـڕەزای خوای لێبێت- بڕوانە: البخاري 6333، وژمارەکانی 3020 ، 3036 ، وهتد..

ڕاستگۆ له تۆ دەکەم، وداوای خێری ئەوەت لێدەکەم که دەیزانیت، وپەنا به تۆ دەگرم له شەڕی ئەوەی دەیزانیت، وداوای لێخۆشبوون له تۆ دەکەم سەبارەت به ئەوەی دەیزانیت -سەبارەت به من-، چونکه تەنها تۆ زانایت به غەیب -غەیب واتا: ڕووداوەکانی داهاتوو وشته نەبینراوەکان وشاراوەکان-))[146].

133-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْفِرْدَوْسَ أَعْلَى الْجَنَّةَ))

واته: ((خودایه داوای فیردەوسی بڵندت لێدەکەم له بەهەشتدا))[147].

134-((اللَّهُمَّ جَدِّدِ الإيْمَانَ فِي قَلْبِي))

واته: ((خودایه ئیمان له دڵمدا نوێ بکەرەوە))[148].

---

[146] أحمد 28/ 338، 17114، و28/ 356، 17133، والترمذي 3407، والطبراني له المعجم الكبير بەلەفزەکەی 7135، و 7157، و 7175، و 7176، و7177، و7178، و7179، و 7180، و ابن حبان له سەحیحەکەیدا 3/ 215، 935، و5/ 310، 1974، وبه -حسن-ی داناوه شعيب الأرنؤوط له صحيح ابن حبان 5/ 312، و به -حسن- دانراوه له لایەن لێکۆڵەرەوانی المسند 28/ 338، و الألباني له سلسلة الأحاديث الصحيحة لەبەرگی حەوتەم 3228، وله صحيح موارد الظمآن 2416 ، 2418 ، ودەڵێت: ((صحيح لغيره)).

[147] وەرگیراوە لەم فەرموودەیەی پێغەمبەر -صلی الله علیه وسلم- : ((... فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ؛ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ، وَأَعْلَى الْجَنَّةِ، وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تُفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ)) واته: ((...ئەگەر داواتان له خوای گەورە کرد ئەوا داوای فیردەوسی لێبکەن؛ چونکه ناوەڕاستی بەهەشته، وسەرەوەی بەهەشته، و عەرشی خوای میهرەبان لەسەرەوەیەتی، ولەوێوە ڕووبارەکانی بەهەشت هەڵدەقوڵێت)) البخاري 2790 ، 7423 .

[148] وەرگیراوە له فەرموودەی عبد الله ئیبن عومەر -ڕەزای خوایان لێبێت- دەڵێت: پێغەمبەری خودا -صلى الله عليه وسلم- دەفەرموێت: ((إنّ الإيمانَ لَيَخْلَقُ في جوف أحدِكُمْ كما يَخْلَقُ الثَّوْبُ الخَلقُ، فاسْأَلُوا اللَّهَ أن يُجَدِّدَ الإيمانَ في قُلُوبِكُمْ)) واته: ((ئیمان کۆن دەبێت لەنێو -لاشه وڕۆحی- یەکێکتان هەروەکو چۆن جل کۆن

135-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ صَلَاةٍ لَا تَنْفَعُ))

واته: ((خودایه پەنا بە تۆ دەگرم لە نوێژێک سوودی نەبێت))[149].

136-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ، وَمِنْ زَوْجٍ تُشَيِّبُنِي قَبْلَ الْمَشِيبِ، وَمِنْ وَلَدٍ يَكُونُ عَلَيَّ رَبّاً، وَمِنْ مَالٍ يَكُونُ عَلَيَّ عَذَاباً، وَمِنْ خَلِيْلٍ مَاكِرٍ عَيْنُهُ تَرَانِي، وَقَلْبُهُ يَرْعَانِي؛ إِنْ رَأَى حَسَنَةً دَفَنَهَا، وَإِذَا رَأَى سَيِّئَةً أَذَاعَهَا))

واته: ((خودایه پەنات پێدەگرم لە دراوسێی خراپ، ولە هاوسەرێک پیرم بکات پێش پیربوون، ولە منداڵێک ببێتە گەورە بەسەرمەوە، لە ماڵ وسامانێک ببێتە هۆی سزا لەسەرم، ولە هاوڕێیەکی فێڵباز بەردەوام بەڕووکەش خۆشەویستە بەڵام لەدڵەوە دوژمنە، ئەگەر چاکەیەکم ببینێت دەیشارێتەوە، وئەگەر خراپەیەکم ببینێت بڵاوی دەکاتەوە))[150].

137-((اللَّهُمَّ لاَ تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))

دەبێت، بۆیە داوا لە خوای گەورە بکەن کە ئیمان لەنێو دڵتاندا نوێ بکاتەوە)) ، الحاكم 1/ 4، و وبە سەحیحی داناوە ، و الذهبي یش هاوڕایە لەگەڵی، و الهیثمي لە مجمع الزوائد 1/ 52 دەڵێت: ((الطبراني گێراویەتیەوە لە الکبیر، وئیسنادەکەی ـحسن-ە))، و وبە ـحسن-ی داناوە الألباني لە سلسلة الأحادیث الصحیحة 4/ 113 ، ژ 1585 .

[149] أبو داود 1549، و وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحیح سنن أبي داود 1/ 424 .

[150] الطبراني لە الدعاء ، 3/ 1425 ، ژ 1339، والألباني لە سلسلة الأحادیث الصحیحة 7/ 377 ، ژ 3137 : ((دەڵێم: وئەمە ئیسنادێکی باشە، وپیاوەکانی هەمووی پیاوی ـالتهذیب-ن..)).

واته: ((خودایه ئابڕووم مەبە لە ڕۆژی قیامەتدا))[151].

138-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ))

واته: ((خودایه من داوای سەلامەتبوون -عافیەت- لە تۆ دەکەم لە دونیا وقیامەت))[152].

139-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لاَ يَنْفَعُ، وَعَمَلٍ لاَ يُرْفَعُ، وَقَلْبٍ لاَ يَخْشَعُ، وَقَولٍ لاَ يُسْمَعُ))

واته: ((خودایه من پەنات پێدەگرم لە زانستێک کە سوودی نەبێت، ولە کردەوەیەک بەرز نەکرێتەوە -قبوڵ نەکرێت-، ولە دڵێک خشوعی تێدا نەبێت -ترسان لە خوای گەورەی تێدا نەبێت-، ولە نزایەک وەڵام نەدرێتەوە))[153].

140-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ))

---

[151] أحمد لە المسند 29/ 596 ، ژ 18056، ولێکۆڵەرەوانی المسند دەڵێن: ((ئیسنادەکەی سەحیحە))، و الطبراني لە المعجم الكبير 3/ 20 ، ژ 2524 بەم لەفزە: ((اللهم لا تخزني يوم القيامة، ولا تخزني يوم البأس)) واتە: ((خودایه ئابڕوم مەبە لە ڕۆژی قیامەت، وئابڕووم مەبە لە ڕۆژی ناڕەحەتی وتەنگانە -وپێویستی و هەژاری-)) .

[152] ابن ماجه 3851 ، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح ابن ماجه 3/ 259 ، ولە سلسلة الأحاديث الصحيحة ژ 1138 .

[153] ابن حبان 2440 (موارد)، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحيح موارد الظمآن 2/ 454 ، ژ 2066 .

واته: ((خوایه من پەنات پێدەگرم لە غەم و پەژارە و بێ تاقەتی ، وە پەنات پێدەگرم لە بێدەسەلاتی و تەمبەڵی ، وە پەنات پێدەگرم لە ترسنۆکی و ڕەزیلی ، وە پەنات پێدەگرم لە زالابوونی قەرز بە سەرمدا وە لە زاڵبوونی ستەمی پیاوان))[154].

141-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجالِ))

واتە: ((خودایە پەنا بە تۆ دەگرم لە سزای دۆزەخ، وپەنا بە تۆ دەگرم لە سزای گۆڕ، وپەنا بە تۆ دەگرم لە فیتنە وتاقیکردنەوەکان ئەوەی ئاشکرایە وئەوەی نهێنیە، وپەنا بە تۆ دەگرم لە فیتنە وتاقیکردنەوەی مەسیحی دەجال))[155].

142-((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ))

---

[154] البخاري 6363 ، ئەنەس دەڵێت : ((كُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللهِ ـصلى الله عليه وسلمـ كُلَّمَا نَزَلَ، فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: ((اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ...)) واتە: ((خزمەتی پێغەمبەری خودام دەکرد ـصلى الله عليه وسلمـ لە هەرکات وشوێنێک بووایە دەمبیست زۆر دەیووت: ((اللّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ...)) .

[155] مسلم 2867 ، وتێیدا هاتووە: ((تَعَوَّذُوا بِاَللَّهِ مِنْ عَذَاب النَّار))...، [تَعَوَّذُوا بِاَللَّهِ مِنْ عَذَاب الْقَبْر...] واتە: ((پەنا بە خوای گەورە بگرن لە سزا وئازاری دۆزەخ)) ... ، [پەنا بە خوای گەورە بگرن لە سزا وئازاری گۆڕ].

واته: ((خودایە داوای شەهیدبوونم لە تۆ دەکەم لەپێناوی تۆدا -لە ڕێبازی تۆدا-))[156].

143-((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ مِنَ النَّاسِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَدْخِلْنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُدْخَلاً كَرِيمًا))

واتە: ((خودایە لێم خۆش بە، ولە ڕۆژی قیامەتدا بمخەرە سەرەوەی زۆرێک لە خوڵقێنراوەکانت، خودایە لە گوناهەکانم خۆش بە، ولە ڕۆژی قیامەتدا لە شوێنێکی ڕێزلێنراو بم))[157].

144-((اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّمَا قْضَيْتَ، إِنَّهُ لا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ))

واتە: ((خودایە ڕێنموونیم بکە لەگەڵ ئەوانەی کە ڕێنموونیت کردوون، پارێزراو و لەش ساغم بکە لەگەڵ لەش ساغ و پارێزراواندا، پشتگیریم بکە لەگەڵ پشتگیری لێ کراواندا، پیت و بەرەکەت بکەرە ئەوەی کە پێت بەخشیوم و بم پارێزە لە شەڕ و زیانی ئەوەی کە بڕیارت لە سەری داوە، چونکە بێگومان تۆ بڕیار دەدەیت و بڕیاریشت لەسەر نادرێت، بێگومان زەلیل نابێت ئەوەی کە

---

[156] مسلم 1909، وەرگیراوە لەم فەرموودەوەی پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- : ((مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ)) واتە: ((هەرکەسێک داوای -پلەی- شەهیدبوون لە خوای گەورە بکات ئەوا خوای گەورە دەیگەیەنێت بە پلەی شەهیدەکان، ئەگەر چیش لەسەر جێگاکەی بمرێت)) .

[157] البخاري 4323 ، ومسلم 2498 ، و وەرگیراوە لە نزای پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- بۆ عوبەید کوڕی عامر ، ولە نزای -صلى الله عليه وسلم- بۆ ئەبی بوردە -ڕەزای خوایان لێبێت-.

تۆ پشتیوانی بکەیت و بە هێز و بەدەسەلاتیش نابێت ئەوەی کە تۆ دژایەتی بکەیت، بەرەکەت و پیرۆزی و گەورەی و بڵندی بۆ تۆیە ئەی پەروەردگارمان))[158].

145-((**رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ**))

واتە: ((پەروەردگارم لە گوناهەکانم خۆش بە لە ڕۆژی قیامەتدا))[159].

146-((**أَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ العَظِيمَ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ، الحَيُّ القَيُّومُ، وَأَتُوبُ إِلَيهِ**)) **واتە: ((داوای لێخۆشبوون لە خودای گەورە دەکەم، ئەوەی کە هیچ پەرستراوێک نییە شایستەی پەرستن بێت جگە لە ئەو، کە بەردەوام -الحي-ە زیندووە و -القيوم-ە**

---

[158] أحمد له المسند 3/ 249 ، ژ 1723، ولێکۆڵەرەوانی موسنەد دەڵێن 3/ 249: ((ئیسنادەکەی سەحیحە))، وئەمە گێڕانەوەیەکی ڕەهایە ودیاری نەکراوە لە -ویتر- وەکو گێڕانەوەی تر، لە گێڕانەوەی ئەنەس -ڕەزای خوای لێبێت- هاتووە: ((وكان يعلمنا هذا الدعاء...)) واتە: ((وفێری ئەم نزایەی دەکردین...)).

[159] مسلم 214 ، قيل للنبي -صلى الله عليه وسلم- : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ ابْنَ جُدْعَانَ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَصِلُ الرَّحِمَ، وَيُطْعِمُ الْمِسْكِينَ، فَهَلْ ذَاكَ نَافِعُهُ؟ قَالَ: ((لَا يَنْفَعُهُ، إِنَّهُ لَمْ يَقُلْ يَوْمًا رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ)) واتە: ووترا بە پێغەمبەر -صلى الله عليه وسلم- : ئەی پێغەمبەری خودا ، ئیبن جودعان لە جاهیلیەتدا پەیوەندی خزمایەتی دەگەیاند، وخواردنی دەبەخشی بە هەژارەکان، ئایا ئەمە سوودی بۆی دەبێت؟ فەرمووی: ((سوودی بۆی نابێت، چونکە ئەو هیچ ڕۆژێک نەیووت پەروەردگارم لە گوناهەکانم خۆش بە لە ڕۆژی لێپرسینەوە -ڕۆژی قیامەت-)).

ڕاگر وسەرپەرشتیاری دروستکراوەکانە، وبە تەوبەکردن بۆ لای ئەویش دەگەڕێمەوە))[160].

147-((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَعِذْنِي مِنْ مُضِلاتِ الْفِتَنِ))

واتە: ((خودایە لە گوناهەکانم خۆش بە، وتوڕەیی دڵم مەهێڵە، ولەو فیتنە وتاقیکردنەوانەی دەبنە هۆی گومڕابوون بەدوورم بگرە))[161].

---

[160] الترمذي 3577، وبە سەحیحی داناوە الألباني لە صحیح الترمذي 3/ 469 : ((مَنْ قَالَهُ غَفَرَ اللهُ لَهُ وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنْ الزَّحْفِ)) واتە: ((هەرکەسێک بیڵێت ئەوا خوای گەورە لێی خۆش دەبێت ئەگەرچیش لە جەنگدا ـلە جیهاددا- ڕای کردبێت)).

[161] وەرگیراوە لەم نزایەی پێغەمبەر ـصلى الله عليه وسلم- بۆ عائیشە ـڕەزای خوای لێبێت- : ((اللهمَّ اغفرْ لهَا ذنبهَا ، وأذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِهَا، وَأَعِذْهَا مِنْ مُضِلاّتِ الفِتَنْ)) واتە: ((خودایە لە گوناهەکانی خۆش بە، وتوڕەیی دڵی لابەرە، وبیپارێزە لەو فیتنە وتاقیکردنەوانەی دەبنە هۆی گومڕابوون)) ابن عساكر گێڕاویەتیەوە بە ئیسنادەکەی لە ((الأربعين في مناقب أمهات المؤمنين))، ل 85 لە عائیشەوە ـڕەزای خوای لێبێت- ودەڵێت: ((ئەمە فەرموودەیەکی سەحیح وحسن ە، لە فەرموودەی بقية بن الوليد))، و ابن السني گێڕاویەتیەوە لە عمل اليوم والليلة، ژ 457، ولە ڕیوایەتێکی تری ابن السني دەڵێت: ((وأجرني من الشيطان)) واتە: ((وبمپارێزە لە شەیتان)) لەجیاتی: ((من مضلات الفتن))، وسەیری گێڕانەوەکە بکە لەلای الألباني لە السلسلة الضعيفة 4207. وسەیری فەرموودەی أم سلمة ـڕەزای خوای لێبێت- کە ئاماژەیە بۆی لەلای أحمد 26576 ، 44/ 2 ، ولەفزەکەی: ((قُولِي اللَّهُمَّ رَبَّ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَذْهِبْ غَيْظَ قَلْبِي، وَأَجِرْنِي مِنْ مُضِلَّاتِ الْفِتَنِ مَا أَحْيَيْتَنَا)) واتە: ((بڵێ خودایە پەروەردگاری پێغەمبەر موحەمەد لەگوناهەکانم خۆش بە، وتوڕەیی دڵم لابە، وبمپارێزە لەو فیتنە وتاقیکردنەوانەی دەبنە هۆی گومڕابوون هەتا لەژیاندام))، و الهيثمي بە ـحسن-ی داناوە لە مجمع الزوائد 10/ 27 ، و الطبراني لە المعجم الكبير 23/ 338 ، ژ 785 ، بەبێ لەفزی: ((ما أحييتنا)).

148-((اللَّهُمَّ أَحْيِنِي عَلَى سُنَّةِ نَبِيِّكَ -صلى الله عليه وسلم- وَتَوَفَّنِي عَلَى مِلَّتِهِ، وَأَعِذْنِي مِنْ مُضِلاَّتِ الْفِتَنِ))

واته: ((خودایە لەسەر سونەتی پێغەمبەرەکەت بمژییەنە -صلى الله عليه وسلم- و لەسەر ئاینەکەی ئەو بمرم، وبمپارێزە لە تاقیکردنەوە وفیتنە گومڕاکەرەکان))[162].

وئاماژە هەیە بۆی لە أم هانئ ەوە -ڕەزای خوای لێبێت- دەڵێت: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلِّمْنِي دَعاءً أَدْعُو بِهِ، قَالَ: ((قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي ...)) واتە: ئەی پێغەمبەری خودا فێری نزایەکم بکە بۆئەوەی نزای پێبکەم، فەرمووی: ((بڵێ: خودایە لە گوناهەکانم خۆش بە ...))، الخرائطي لە اعتلال القلوب ژ 52، ومساوئ الأخلاق ژ 323.

[162] البيهقي لە الكبرى 5/ 95 لە نزای ئیبن عومەر بە -موقوف-ی، و ابن الملقن ئەمەی گێڕاوەتەوە لە البدر المنير 6/ 309 ، ولە الضياء ەوە دەڵێت: ((ئیسنادەکەی باشە -جيد-ە)). وئیبن مەسعود -ڕەزای خوای لێبێت- دەڵێت : ((لا يقل أحدكم: اللهم إني أعوذ بك من الفتنة، فليس أحد إلا و هو مشتمل على فتنة؛ لأن الله يقول: ﴿[إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلاَدُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ [التغابن: 15]، فأيكم استعاذ فليستعذ بالله من مضلات الفتن)) واتە: ((با هیچ یەکێکتان نەڵێت : خودایە من پەنا بە تۆ دەگرم لە فیتنە -تاقیکردنەوە-، چونکە هەموو یەکێک تووشی فیتنە دەبێت؛ بۆیە خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿[إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلاَدُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ واتە: ﴿دڵنیابن کە ماڵ و سامان و ڕۆڵە و نەوەکانتان تاقیکردنەوەیە بۆتان﴾ [التغابن: 15]، ئەگەر هەریەکێکتان پەنای بە خوای گەورە گرت ئەوا با پەنا بە خوای گەورە بگرێت لەو فیتانەی دەبنە هۆی گومڕابوون)) ، ابن جرير لە تەفسیرەکەی 13/ 475 ژ 15912 ، و ابن بطال باسیکردووە لە شیکردنەوەی بۆ صحيح البخاري 4/ 13 .

149-((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ))

واته: ((خودایه وەسف وستایشی موحەمەد وبنەماڵە وشوێنکەوتووانی بکە -صلى الله عليه وسلم- هەروەکو چۆن وەسف وستایشی ئیبراهیم وبنەماڵە وشوێنکەوتووانیت کرد -عليه السلام-، وبەرەکەت وپیرۆزی بڕژێنە سەر موحەمەد وبنەماڵە وشوێنکەوتووانی -صلى الله عليه وسلم- هەروەکو چۆن بەرەکەتت ڕژانە سەر ئیبراهیم وبنەماڵە وشوێنکەوتووانی -عليه السلام-, تۆ ستایشکراو وشکۆداریت))[163].

وحەمد وستایش بۆ الله پەروەردگاری جیهان، بەو شێوەی شیاوی شکۆداری ومەزنی دەسەڵاتی ئەو زاتەیە، اللهم صلِّ وسلِّم على نبينا محمد، وعلى آله، وأصحابه، وأتباعه بإحسان إلى يوم الدين.

---

[163] البخاري 3370، وئەوەی لەنێوان دوو کەوانە وەستاوەکەیە لە فەرموودەی ئەبو هورەیرەیە -ڕەزای خوای لێبێت- لە مسلم 405..

فهرست

دۆعاو نزا لە قورئان وسونەت 5
پێشەکی 7
فەزڵ وپلەوپایەی دۆعا ونزا کردن: 8
نزا کردن لە قورئان وسونەت 16
فهرست 82

موسوعة القرآن الكريم
QuranEnc.com
موسوعة تضم تفاسير وتراجم موثوقة لمعاني القرآن الكريم

موسوعة الأحاديث النبوية
HadeethEnc.com
موسوعة تضم ترجمات للأحاديث النبويـــة وشروحها بعدة لغـــات

موسوعة المصطلحات الإسلامية
TerminologyEnc.com
موسوعة تضم ترجمات المصطلحات الإسلاميـــة وشروحها بعدة لغـــات

منتقى
المحتوى الإسلامي
موسوعة تضم المنتقى من المحتوى الإسلامي باللغات

IslamHouse.com
مرجعيـة مجانيـة إلكترونية موثوقة للتعريف بالإســلام

ننشر الإسلام بأكثر من 100 لغة

جـمـعـيـة الـدعـوة وتوعية الجاليات بالربوة

جمعية خدمة المحتوى الإسـلامـي باللغـــات